3 1761 04203 6137

# SENTENÇA

DA

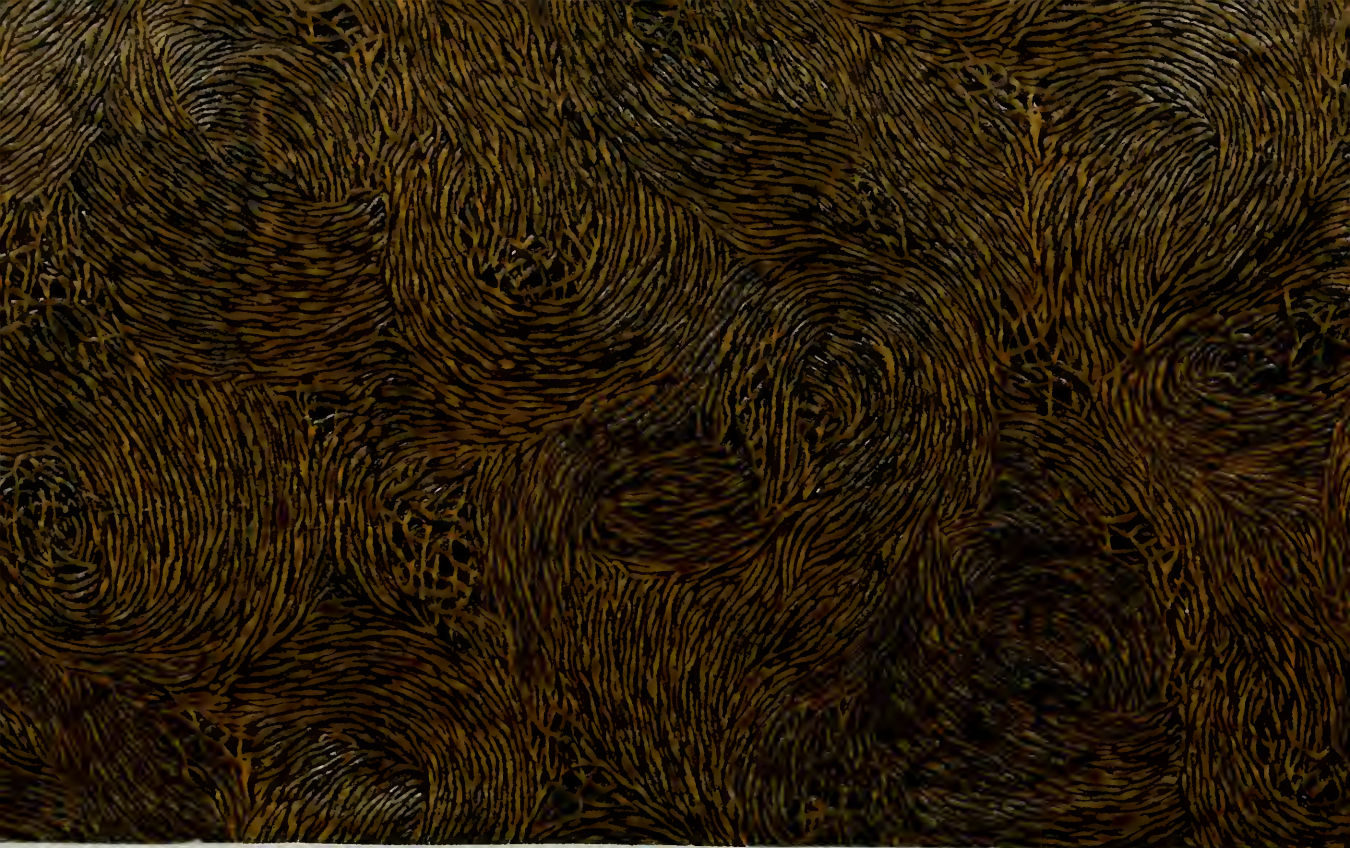
# INQUISIÇAM DE PORTUGAL

CONTRA A PESSOA, E ERROS DE

# GABRIEL MALAGRIDA,

TRADUZIDA DO PORTUGUEZ EM LATIM.

MDCCLXII



LIBRARY
1968
UNIVERSITY OF TORONTO

# SENTENÇA

DA

# INQUISIÇAM DE PORTUGAL

Contra a Peſſoa, e Erros de

# GABRIEL MALAGRIDA,

*Traduzida do Portuguez em Latim.*

LISBOA,

MDCCLXII.

# SENTENTIA
## LUSITANÆ INQUISITIONIS
ADVERSUS
## GABRIELEM MALAGRIDAM
EJUSQUE ERRORES,
*De Luſitano in Latinum verſa.*

OLISIPONE,
MDCCLXII.

BX
1730
I67

# PRÆFATIO
## INTERPRETIS.

TAmetsi ex lectione Instrumenti hujus addiscere unusquisque facile possit, quam egregium Sycophantam apud Lusitanos egerit homo Italus; quo tamen consilio tot fraudes, & imposturas struxerit Malagrida, probe agnoscere exterorum nemo poterit, nisi qui satis perspectum satisque exploratum ante habuerit præsentem Lusitanarum rerum statum. Pretium ergo operæ me facturum existimavi, si Sacrorum Censorum de Malagrida Judicio quædam præmitterem, unde & quod hominis ingenium fuerit, & quò Sociorum artes spectaverint, nullo negotio assequare.

Etenim ubi primum intellexere acuti homines, exclusis a Regiarum Confessionum excipiendarum munere tribus Sociis, donatis libertate Americanis mancipiis, invecta in totum Lusitanæ Societatis Corpus Reformatione Pontificia; cum apertæ insolentiæ suæ, tum clandestinis machinationibus obviam ire Regem Sapientissimum: in eo nervos omnes industriæ artisque suæ contendendos existimarunt, ut per fas nefasque, & adversantes sibi quoscumque de gradu dejicerent, & se resque suas in pristinum statum ac dignitatem assererent. Igitur more eorum, qui hostem non aperta vi, sed dolis capi posse confidunt, rem occulte aggrediuntur.

Est Lusitana gens præ ceteris pia: est ad superstitionem usque religiosa. Ubi intimis animis opinionem imbibunt de eximia alicujus sanctitate, mox illius imperio totos se dedunt: ut sine illius ductu nihil moliri, nihil aggredi, nihil perficere audeant. Erat ea tempestate apud nostros non solum illustre,

sed

ſed etiam formidoloſum Malagridæ nomen: quippe quem ex America evocatum, & Urbem triumphantis more ingreſſum, in publicis privatiſque conventibus ad faſtidium prædicarent Jeſuitæ virum ſanctiſſimum, miraculis clarum, futurorum vatem mirificum, ad hæc cœleſtium rerum contemplatione ſupra humanam ſortem evectum.

Hunc igitur priſtinæ gloriæ Recuperatorem, & Aſſertorem immittunt. Cœpit ille Sancti Ignatii Exercitationes, quas vocant, primariis fæminis inculcare. Recenti terræmotus memoria conſternati animi, quæ ad morum dumtaxat emendationem pertinere videbantur, facile amplectuntur. Exercitationibus illis ſolitos dies, eo Magiſtro, vacant matronæ plurimæ. Fit Oliſipone Malagridæ nomen percelebre. Nemo pius, nemo religioſus habetur, niſi qui homini totum ſe dedat.

Hac occaſione intimos conſcientiarum ſenſus conceptaque in Regem odia Dynaſtarum quorundam expiſcatus Malagrida, ſtatuit alieno exitio ſe ſuoſque ab injuria vindicare. Peſſime animatis in Regem, & ad novandum promptis callide perſuadet, nullius culpæ apud Deum reos fore, quibus publica ſalus carior ſit quam Regis vita. Quot perfidiæ monſtra, quam fœdæ calamitates nefarium conſilium ſubſecutæ fuerint; ex publicis privatiſque Luſitaniæ monumentis dudum innotuit non Europæ ſolum, ſed toti etiam terrarum orbi. Scilicet intentatam Optimo Regi necem, detectam Optimatum conjurationem, ſumptum de iiſdem capitale ſupplicium, conjurationis participem & fautorem Malagridam declaratum, primarios Jeſuitas carceri addictos, ceteros de Luſitania expulſos, plenam trepidatione & metu Regiam, fœda rerum & animorum perturbatione commotam, afflictam, perculſam Luſitaniam univerſam: hæc aliaque id genus quamplurima, inaudita illa quidem, funeſta, horribilia;

ribilia; ſed tamen vera, & cum Regiorum Duodecimvirorum ſententia, tum ipſius Regis litteris confirmata, legebamus, credebamus, horrebamus.

Detruſus in carcerem Malagrida, ubi videt nihil ſibi & Sociis profuiſſe ſimulatam pietatem, ira in deſperationem verſa, ſtatuit ultima experiri. Vitam Beatæ Annæ Luſitano, Vitam Antichriſti Latino ſermone conſcribit: refertum utrumque opus anilibus fabulis, refertum novis impiiſque doctrinis: ut æmulari voluiſſe vilus ſit Malagrida vel Rabbinorum Talmudem, vel Mahumeti Alcoranum. Adeo abſurda, adeo impia, adeo portentis plena utraque illa lucubratio invenitur! Quæ omnia tamen ſibi a Deo tradita, ejuſque juſſu conſcripta, affirmare non dubitat impius nebulo.

Erunt fortaſſe, qui fatuum; erunt, qui emotum mente credant, qui pro veris, pro cœleſtibus, pro divinis hujuſmodi nugas venditarit. Ego vero fatuum fuiſſe nego, quem integra mente cum in agendo, tum in loquendo perpetuo uſum eſſe, poſt diligentiſſimas inquiſitiones, iterataque examina, deprehendiſſe ſe teſtatur Senatus ille, quo nullus gravior, nullus prudentior, nullus ſanctior in tota Luſitania extat. Fatuum fuiſſe nego, in quo ſive in Scenam prodeunte, ſive in ipſo jam Fidei Theatro adſtante, ſive Sacros Judices adeunte, ſive comitantibus Theologis reſpondente; arrogantiæ quidem & obſtinationis plurima, amentiæ vero nulla indicia animadverterunt tot cives, tot Senatores, tot Proceres. Fatuum fuiſſe nego, qui ubi maxime deſipit, ea tamen ratione deſipit, ut nihil ipſe ſcribat, nihil affirmet, nihil propugnet; niſi quod vel ad ſe commendandum, vel ad ſuos purgandos, vel ad Judices perterrendos, vel ad ſtupefaciendos populares animos omnino ſpectet.

Neque vero ex eo, quod quis inſana & abſurda ſcribat, & tueatur, continuo ipſe inſanus

aut

aut excors existimandus est. Quid enim insanius Valentini, Sabellii, Manetisque erroribus? Quid absurdius Eutychetis, Almarici, Wiclefique impietatibus? At eos tamen mentis suæ compotes non fuisse, judicare nos vetat Ecclesia, quæ universos illos ut hæreticos, ut impios, ut contumaces, post mortem etiam execratur, & diris omnibus devovet. Dicamus ergo id, quod res est: non fuit profecto fatuus Malagrida; sed fatuos nos efficere, tot objectis doctrinarum quasi præstigiis, ipse per summam nequitiam intentavit. Non fuit excors, non mente captus: sed tam magnifica, tam miranda, tam divina de se scribens, & prædicans, illud assequi se posse speravit, ut quasi de cœlo delapsus homo, & supra ceteros mortales evectus haberetur, coleretur, timeretur.

Ergo eo consilio designatum se a Deo Legatum, Vatem, & Apostolum palam jactabat; ut quem Deus tot illustribus titulis decorasset, damnare vererentur Judices Sacri. Eo vero multa de beata Virgine, multa de ejus matre Anna, multa de Christo, multa de Antichristo prorsus miranda, portentosa, incredibilia scripsit; ut ipsa rerum novitate, & granditate eos percelleret, qui non tam quid dicatur, quam quis dicat, solent attendere: atque ita demum aliis perterrefactis, aliis stupefactis, oppressa tot fallaciarum pondere succumberet veritas.

Scilicet probe noverat Malagrida, nulla re magis percelli populares animos, quam admirabilitate rerum, & magnitudine promissorum. Noverat his artibus illud assecutum Mahumetum esse, ut vivum se pro illustri & cœlesti Vate, mortuum verò pro altero quasi Deo suspiceret, & veneraretur maxima terrarum portio. Quemadmodum ergo Mahumetus ad infatuandos Arabes multa absurda, multa portentosa, multa incredibilia Alcorano admiscuit; ad erigendos autem spe libidinis explendæ novum quoddam

dam beatitudinis genus, novumque paradiſum commentus eſt, ubi è ſingulis citris quinquaginta puellæ eximia pulchritudine, veluti totidem amicæ Veneris poma naſcerentur: ita Malagrida ad ſtupefaciendos Luſitanos multa de Chriſto & Antichriſto, multa de Maria & ejus matre Anna, impia illa quidem, ſed tamen admiranda, ſed portentoſa, libris ſuis aſperſit; ad alliciendos autem innocuæ cujuſdam voluptatis mercede novam quandam Profeſſionem induxit, in qua liceret etiam cum naturæ dedecore libidini indulgere. Proh impium facinus! proh ſcelus abominandum! Quaſi parum fuiſſet, tam multa de Chriſto, ejuſque Matre impie prorſus, & contra Evangelii fidem ſcripſiſſe; illud etiam addere auſus es, mortalium perditiſſime, quo fœdiſſimarum libidinum non modo impulſorem, verum etiam approbatorem Deum ipſum efficeres. Nam & incitari ad laſciviam ſanctos homines a Deo ſcripſiſti, & laudatas ab eodem impudicitias tuas palam affirmaſti. In hoc impiiſſimo Mahumeto perſimilis & omnino par: quod ſicut ille Afris & Aſianis, ita tu Braſilienſibus & Luſitanis ſimulatæ pietatis quaſi velo quodam obductas nefarias doctrinas, nefariaque conſilia tradidiſti: ut commiſſis tibi a Deo populis non jam puriſſimum lac Evangelicæ prædicationis, ſed venenatum Tartareæ impietatis poculum propinares. Iis videlicet doctrinarum præſtigiis, iis verborum lenociniis uterque uſus; ut ipſa rerum novitas admirationem, ipſa dictorum incredibilitas fidem apud plebeios animos inveniret. Verbo dicam: ut impune peccare uterque poſſetis, alios impune peccare uterque docuiſtis: utque pro virtutibus nefanda vitia veſtra haberent, & imitarentur rudes populi, vitiorum veſtrorum quaſi virtutum laudatorem Deum ipſum feciſtis. Quandiu ergo in Chriſtiana Republica viguerit vera pietas, veraque religio; tandiu apud eam execrandum erit veſtrum nomen, inviſa veſtra memoria.

Sed duo præterea ſunt, quæ Malagridæ impietatem, & fraudes non minus aperte arguant. Primum: acerbas calamitates, & ſupplicia crebro illum minari Societatis hoſtibus, ne Rege quidem excepto; quem ob vexatos & expulſos Jeſuitas poſt mortem dure increpitum dictitabat, idque eo tempore, quo non ſolum viveret, ſed etiam firma valetudine uteretur Rex ipſe. Alterum: quidquid vel a Rege, vel a Pontificio Reformatore probro datum eſt Jeſuitis; id ab eo tanquam vitio carens, imo vero laudabile, Sanctiſſimis Mariæ Parentibus attribui. Nam & Joachimo, licet ſancto, licet lapidario, viginti mancipia ſerviiſſe commemorat; & Annam ejus uxorem ampliſſimi apud Solymos Receptaculi Auctorem, & Rectricem facit, ubi virgines educarentur quinquaginta tres; & ex his unam inducit nomine Martham, quæ alendis Sociis pecuniam ex piſcium venditione colligeret. Quibus Malagrida callide ſignificare intendit, immerito ſuis vitio dari negotiationem: immerito Americana mancipia iiſdem auferri: immerito Virginum Receptacula a ſe fundata, & adminiſtrata impugnari.

Cum de his aliiſque impietatibus, & fallaciis apud ſacros Fidei Judices accuſatus, convictuſque eſſet Malagrida; cumque de revocandis iis ſæpe admonitus reſipiſcere nollet, imo vero indies obſtinatior, indies arrogantior factus novis ſe criminibus irretiret: primum apud Dominicanos publico theatro impoſitum, ibique Catholicæ Fidei deſertorem atque impugnatorem declaratum, deinde Sacerdotii inſignibus a Lacedæmonienſi Antiſtite ſpoliatum, poſtremo profano Magiſtratui addictum, capitali ſententia feriunt rerum capitalium Prætores octo. Laqueo igitur confracta gula, flammiſque exanimato corpori admotis, dignum impietatibus doliſque ſuis exitum invenit infeliciſſimus Jeſuita, Septembris die XXI. anno MDCCLXI.

Quali-

Qualis mortuo ſors obtigerit, humani judicii non eſt definire. Siquid tamen ex indiciis conjectare licet, ne in ultimo quidem rerum diſcrimine conſtitutus priſtinæ ſimulationis priſtinæque arrogantiæ quidquam depoſuit Malagrida. Torvo aſpectu, quaſi minari hoſtibus; demiſſo vultu, quaſi indignos ſua præſentia circunſtantes deſpicere; contumaci ſilentio, quaſi Judicibus terrorem incutere videbatur. Itaque a ſacris Fidei Cenſoribus de hæreſi notatus, ab Lacedæmonienſi Pontifice de ſacerdotali gradu dejectus, a Prætoribus rerum capitalium laqueo & flammis addictus; univerſis interim de æterna ejus ſorte ſollicitis, atque ob eam cauſam dolentibus, & ſatagentibus; nihil ipſe dolere, nihil curare, nihil ſatagere viſus. In tanta taciturnitate nil niſi iras & odia & ſui ultionem meditari ipſum crederes.

Hujus tamen ſententiæ, & ſupplicii Inſtrumentum cum ad exteros perveniſſet, ſodali tanquam pro veritate occiſo, feſtivo tintinnabulorum ſonitu parentaſſe dicuntur Societatis homines. Quod nihil aliud fuit, quam veritatem mendacio antevertere; ut cum remotos ab Luſitania populos tandem eſſet ingreſſa, præoccupatos falſitate doliſque Jeſuiticis populares animos ipſa veritas inveniret. Qui vero Origenem Adamantium, qui Theodorum Mopſueſtenum, totius Eccleſiæ judicio hæreticos declaratos, & Pontificiis diris devotos; illum quidem per Petrum Halloixium Belgam defendere, hunc vero per Joannem Garnerium Gallum excuſare non ſunt reveriti: quid mirum, ſi contra ſententiam privati Tribunalis Malagridam Catholicæ Religionis deſertorem & impugnatorem, tum Optimi Regis & florentiſſimi Regni declaratum hoſtem, Martyribus ſuis adnumerent? Illud nunc reſtat, ut ſicut de hominis damnatione, & interitu viſi ſunt gloriari, ita damnatarum doctrinarum patrocinium ſuſcipiant Je-

ſuitæ. Quod ſi illi fecerint, ſuo quidem more fecerint: qui proſcriptos ſemel & iterum a Romano Pontifice, tanquam noxios & impios, Burrhierii ſui libros adeo non execrantur; ut eos potius tanquam innoxios, admirabiles, & inſignem quandam pietatem redolentes, gregalibus ſuis inculcare non ceſſant. Qui vicies damnatos, vicies proſcriptos, vicies Vaticano fulmine percuſſos Sinicos ritus ea animi contentione propugnant, & tuentur; ut pro aris atque focis, pro avito patrimonio decertare credas. Et hi tamen ſunt, qui Catholicæ Eccleſiæ filii obſequentiſſimi, deditiſſimi, religioſiſſimi haberi volunt. Et hi tamen ſunt, qui ſacramento interpoſito præſtandam Romano Pontifici obedientiam profitentur. Et hi tamen ſunt, qui læſa Societate labefactari Catholicam Fidem aliis perſuadent.

Sed jam illud poſtremo loco animadvertendum eſt: præter Luſitaniæ noſtræ morem factum fuiſſe, ut lata & promulgata adverſus hæreticos ſacrorum Judicum ſententia typis committeretur. Sed ipſa rei novitas, exortaque inde admiratio effecere, ut qui vel publico ſpectaculo non interfuerant, vel de ſuggeſtu lecta non ſatis perceperant, ad Franciſcum Magallanium Britum, Regii Prætoris Scribam, veluti catervatim accurrerent, ſententiæ copiam ſibi fieri poſtulantes. In hujus enim Tabulario aſſervari ſolent Sententiæ eorum, quos profano Magiſtratui addicunt Judices Fidei. Cum autem ex uno manu exarato Inſtrumento non poſſent facile confici tot Apographa, quot avidæ multitudini ſatis eſſent; Regium Prætorem per ſupplicem libellum rogavit Scriba, ut typis commiſſa ſententia voti compotem faceret totam urbem. Annuit poſtulationi Prætor: ſed ea tamen lege annuit, ut Exemplar nullum ex Officina prodiret, niſi quod Scribæ ipſius manu ſignatum eſſet. Quod ille quidem egregie præſtitit.

Hujus ego fidem ſecutus, quæ luſitane ſcripta erant,

erant, latine reddidi pene ad verbum : sed ita tamen, ut non tam dictionis nitori, quam perspicuitati studuerim. Ubi enim alterutrum peccandum est, malim ego inquinate, quam obscure loqui. Id quod cum in aliis scriptionibus, tum in iis præsertim, quæ res theologicas, vel forenses tractant, laudi potius quam vitio vertunt cordatiores Critici. Itaque *revelationem*, *prophetiam*, *excommunicationem*, *unionem habitualem*, *creaturam*, *angelum*, *purgatorium*, aliaque id genus scribere non dubitavi : ignota illa quidem antiquis Romanæ Linguæ Proceribus, sed communi tamen Theologorum, & Ecclesiæ usu recepta, & consecrata. Olisipone, pridie Idus Januarias, anno MDCCLXII.

SEN-

# SENTENÇA
## DA
# INQUISIÇAM DE PORTUGAL
## Contra a Peſſoa, e Erros de
# GABRIEL MALAGRIDA.

ACordaõ os Inquiſidores, Ordinario, e Deputados da Santa Inquiſiçaõ: Que, viſtos eſtes autos, culpas, declaraçõeſ, reſpoſtas, e retractações do Padre Gabriel Malagrida, Religioſo da Companhia denominada de Jeſus, natural da Villa de Menajo, Biſpado de Cómo, no Ducado de Milaõ, e aſſiſtente neſta Corte, Reo prezo, que preſente eſtá.

Porque ſe moſtra, que ſendo Chriſtaõ baptizado, Sacerdote, Confeſſor, Theologo, e Miſſionario, obrigado a ter, e crer a Santa Fé Catholica, que prégaraõ os ſagrados Apoſtolos, e Diſcipulos de Jeſus Chriſto noſſo Bem, Redemptor, e Senhor noſſo: aquella meſma, que nos propoem, e enſina a Santa Madre Igreja de Roma, Mãy, e Meſtra de todo o Catholiciſmo, e regra infallivel dos verdadeiros dogmas, contra a qual naõ pódem prevalecer o inferno, e miniſtros do demonio. A deſviarſe, e fugir das novidades oppoſtas ao Evangelho, e a enſinar, prégar, defender, e eſcrever doutrina ſã, e Catholica, ſem interpretar ao ſeu arbitrio, e contra os preceitos da meſma Igreja, e ſentir dos Santos Padres os lugares da Eſcritura.

A procurar a uniaõ dos Catholicos na perfeita caridade, e na obediencia devida aos verdadeiros, e

ſeus

# SENTENTIA
## LUSITANÆ INQUISITIONIS
## ADVERSUS
## GABRIELEM MALAGRIDAM,
### EJUSQUE ERRORES.

*INquisitores, Ordinarius, & Deputati Sanctæ Inquisitionis ita statuunt: ex inspecto causæ Instrumento, criminibus, declarationibus, & retractationibus comprehensi Rei, qui adest, Patris videlicet Gabrielis Malagridæ, Societatis Jesu quam vocant Sodalis, patria Menaio, Comensis Diœcesis oppido apud Insubres, nunc vero Olisipone degentis; plane constare, quæ sequuntur.*

*Cum ut Christianus baptizatus, Sacerdos, Confessarius, Theologus, & Apostolicus Minister, deberet profiteri, & tenere sanctam fidem catholicam, quam prædicavere sacrosancti Apostoli, & Discipuli Jesu Christi Servatoris, & Domini nostri; quamque nobis proponit, & tradit Sancta Mater Romana Ecclesia, Catholicorum omnium Mater & Magistra, eademque Regula falli nesciat sanorum Dogmatum, adversus quam prævalere nec Tartarus nec satellites dæmonis possunt. Cum deberet etiam vitare, & fugere Evangelio adversantes novitates, earumque loco tradere, prædicare, tueri, & conscribere rectam catholicamque doctrinam; non ex suo arbitrio, non contra Ecclesiæ ejusdem præcepta Sanctorumque Patrum sensum interpretans Sacras Litteras.*

*Cum deberet item procurare concordiam Catholicorum in perfecta caritate & obedientia, quæ veris ac legitimsi Rectori-*

ſeus legitimos Superiores, ſem concitar ſedições perniciosas, e promovidas pelos infernaes eſpiritos da ſoberba, e da diſcordia. E finalmente a imitar os ſectadores da virtude Chriſtã, que ſubiraõ à perfeiçaõ pelo caminho da humildade com trabalhos, e com muita paciencia recomendada nas Divinas letras pelo meſmo Jeſus Chriſto, o qual ſendo verdadeiro Deos ſe fez homem, e tomando ſobre ſi as noſſas culpas, nos abrio as portas para a feliz eternidade; e ſendo innocentiſſimo, nos enſinou, e nos deu exemplo para ſoffrer trabalhos, que ſaõ effeito dos noſſos delictos, e do peccado, declarando-nos pelos ſeus Evangeliſtas os ſignaes, que devemos obſervar para conhecer os hypocritas, e profetas falſos, que cobertos com a pelle das ovelhas nos pretendem enganar, como nos diz o meſmo Jeſus Chriſto por S. Mattheus no cap. 7, e palavras ſeguintes: *Attendite à falſis prophetis, qui veniunt ad vos in veſtimentis ovium, intrinſecus autem ſunt lupi rapaces: à fructibus eorum cognoſcetis eos.*

E devendo o Reo conformarſe com os conſelhos, e preceitos Evangelicos, e ouvir a Jeſus Chriſto pela voz da ſua Igreja, e Miniſtros, o fez tanto pelo contrario, que eſquecido da obrigaçaõ de Catholico, e de Religioſo verdadeiro, entrou a dar ouvidos ao eſpirito infernal, que procurando a total deſtruiçaõ, e ruina de ſua alma, o guiava à perdiçaõ.

Por quanto cheio o Reo de ambiçaõ, e da ſoberba com que a todos ſe conſiderava na virtude ſuperior, paſſou a fingir milagres, revelações, viſões, locuções, e outros muitos favores celeſtiaes, que o meſmo Deos concede aos ſeus verdadeiros ſervos, os quaes, como diz S. Paulo no cap. 2: *Epiſtola ad Epheſios*, edificaõ ſobre a doutrina, e fundamento dos Apoſtolos, e Profetas, de que he a ſumma pedra angular o meſmo Jeſus Chriſto: *In quo omnis ædificatio conſtructa creſcit in templum ſanctum in Domino.*

*Rectoribus debeatur, non concitans pernicioſas ſeditiones, ad quas impellere homines ſolent Tartarei Spiritus ſuperbiæ & diſcordiæ: cum denique imitari deberet chriſtianæ virtutis Sectatores, qui ad perfectionis faſtigium aſcenderunt per ſui abjectionem, perque inſignem tolerantiam laborum prout in divinis Litteris ab eodem Jeſu Chriſto docemur; qui cum eſſet verus Deus, factus eſt homo; & peccata noſtra portans beatæ æternitatis januam reſeravit; & cum innocentiſſimus eſſet, verbo & exemplo nos docuit ærumnas tolerare, quæ effectus ſunt peccati delictorumque noſtrorum; nobis quidem per ſuos Evangeliſtas ſigna indicans, quibus uti debemus ad dignoſcendos pietatis ſimulatores falſoſque prophetas, qui ovina pelle induti fallere nos conantur. Id quod nobis ſignificant hæc ipſius Jeſu Chriſti verba a beato Matthæo commemorata cap. 7.* Attendite a falſis prophetis, qui veniunt ad vos in veſtimentis ovium, intrinſecus autem ſunt lupi rapaces: a fructibus eorum cognoſcetis eos.

*Cum deberet autem conformare ſe cum ad conſilia, & præcepta Evangelica, tum ad voces Jeſu Chriſti per Eccleſiam & Miniſtros ſuos loquentis; adeo id non præſtitit reus, ut potius oblitus eorum officiorum, quæ catholici Deoque dicati viri propria ſunt, auſcultare cœperit Tartareum Spiritum; qui eum per animæ everſionem & ruinam ducere ad interitum ſatagebat.*

*Plenus enim ambitionis, plenuſque arrogantiæ eo proceſſit Reus, ut non ſolum cunctis ſe ſuperiorem judicaret in ſanctimonia, ſed etiam ſimularet miracula, revelationes, viſiones, locutiones, aliaſque gratias, quibus donare Deus ſolet veros ſervos ſuos; qui, ut ſcribit beatus Paulus ad Epheſios cap. 2. ædificant ſuper doctrinam & fundamentum Apoſtolorum, ac Prophetarum, cujus ſummus & angularis lapis eſt Chriſtus Jeſus:* In quo omnis ædificatio conſtructa creſcit in templum ſanctum in Domino.

E conſeguindo o Reo pelo meyo da hypocriſia, e da mais refinada malicia, que o tiveſſem por ſanto, e por verdadeiro profeta aquellas peſſoas, que com permiſſaõ Divina naõ faziaõ reparo nos fundamentos, ſobre que ſe ſuſtentava a grande máquina de fingida ſantidade, ſe foy reduzindo a hum monſtro da mayor iniquidade. Por quanto naõ contente, nem ſatisfeito com haver enganado os povos dos Dominios deſte Reino, dos quaes tinha extorquido muito groſſo cabedal com pretexto de devoçaõ, e de devotos fins, e com outros fingimentos, e embuſtes; paſſou a eſpalhar o mais terrivel veneno, que tinha no coraçaõ, fomentando diſcordias, e ſedições, e a profetizar os funeſtos ſucceſſos, que ſabia ſe ideavaõ, e tratavaõ neſta Corte, com os funeſtiſſimos objectos, que depois ſe fizeraõ manifeſtos.

E querendo ainda aſſim conſervar o ſeu bom nome, e opiniaõ de ſantidade, pretendeo perſuadir as ſuas fingidas revelações de futuros caſtigos com doutrinas nunca ouvidas, miſturadas com propoſições hereticas, blasfemas, erroneas, temerarias, impias, ſedicioſas, e offenſivas dos pios ouvidos; as quaes naõ ſó proferio, mas eſcreveo, e até na Meſa do Santo Officio as continuou a defender: affirmando ſerem-lhe dictadas por Deos Senhor noſſo, por Maria Santiſſima Noſſa Senhora, e pelos Santos, e Anjos do Ceo, que dizia lhe fallavaõ, e com elle communicavaõ: chegando a perſuadirſe que eſtes meyos, impropríos de hum Catholico, e inventados pela malicia do Reo, eraõ os mais convenientes para evitar a continuaçaõ dos trabalhos, em que ſe tinha metido, para reſtituir ao antigo eſtado a ſua Religiaõ, e para reduzir a huma geral conſternaçaõ a Corte, e a todo eſte Reino, contra o qual ardia no entranhavel odio, que bem ſe manifeſta deſtes autos, e das declarações do meſmo Reo.

Do que tudo havendo informaçaõ na Meſa do

Santo

*Cumque per pietatis ſimulationem improbitatiſque diſſimulationem id conſecutus reus eſſet, ut pro ſancto veroque Propheta haberetur ab iis, qui Dei permiſſu animos non advertebant ad fundamenta, quibus innitebatur magna illa ſimulatæ ſanctitatis machina; paulatim, & quaſi per gradus, fœdum quoddam improbitatis monſtrum evaſit. Quaſi enim parum fuiſſet, Luſitanæ dictionis populos decepiſſe, ab iiſque pietatis & devotionis prætextu ingentem auri & argenti ſummam extorſiſſe; teterrimum cordis venenum diffundere cœpit, ſeditiones & diſcordias concitans; prædicens item fœdos illos eventus, fœdaque ſpectacula illos ſecuta, quæ è clandeſtinis quorundam machinationibus (quarum ipſe conſcius erat) Oliſipone exoritura ſperabat.*

*Cum vellet tamen partam ſanctitatis famam & æſtimationem retinere, per doctrinas inauditas conciliare vaticinationibus ſuis fidem conatus eſt; iis ſcilicet quamplurimas propoſitiones immiſcens hæreticas, blaſphemas, erroneas, temerarias, impias, ſeditioſas, & piarum aurium offenſivas: quas ille non ſolum voce, ſed etiam ſcripto aſſeruit, & in ipſa Fidei Curia propugnare non deſtitit: affirmans eas ſibi dictatas fuiſſe a Deo, a beata Virgine, ab Angelis, & Cœlitibus, quos ſecum colloqui & ſermocinari ſolitos ajebat. His enim inſtrumentis a ſe improbe excogitatis, & adhibitis, a catholica licet pietate omnino alienis, nihil aptius fore exiſtimabat cum ad propulſandos labores, quibus ſe involverat; tum ad Societatem priſtino nitori reſtituendam, tum etiam ad totam Regiam totamque Luſitaniam funditus conſternandam; adverſus quam implacabili odio flagraſſe ipſum, tum litis Inſtrumenta, tum Rei Declarationes plane demonſtrant.*

*Hæc cum ad ſacrum Fidei Tribunal delata eſſent,*

Santo Officio, e apreſentando-ſe nella duas obras eſcritas pela letra do Reo, huma intitulada: *Heroica, e admiravel vida da glorioſa Santa Anna, Mãy de Maria Santiſſima, dictada da meſma Santa, com aſſiſtencia, approvaçaõ, e concurſo da meſma Soberaniſſima Senhora, e ſeu Santiſſimo Filho*, eſcrita na lingua Portugueza; e outra na lingua Latina com o titulo: *Tractatus de vita, & imperio Antichriſti*, ambas reconhecidas pelo meſmo Reo, a quem foraõ moſtradas na Inquiſiçaõ.

E ſendo viſtas, e examinadas as referidas duas obras, contém, entre outras, as propoſições ſeguintes, a ſaber:

Que Santa Anna fora ſantificada no ventre de ſua Mãy, aſſim como Maria Santiſſima fora ſantificada no ventre de Santa Anna.

Que o privilegio da ſantificaçaõ no ventre de ſua Mãy ſó fora concedido a Santa Anna, e a Maria ſua filha. Que Santa Anna no ventre de ſua Mãy entendia, conhecia, amava, e ſervia a Deos como tantos Santos avultados na gloria. Que Santa Anna no ventre de ſua Mãy chorava, e fazia chorar por compaixaõ os Cherubins, e Serafins, que lhe aſſiſtiaõ. Que Santa Anna, eſtando ainda no ventre de ſua Mãy, fizera os ſeus votos; e para que nenhuma das tres Divinas Peſſoas ficaſſe eſcandalizada da ſua affectuoſa attençaõ, fizera ao Eterno Pay o voto da pobreza, ao Eterno Filho o voto da obediencia, e ao Eterno Eſpirito Santo o voto da caſtidade.

Que Santa Anna fora a creatura mais innocente, que ſahira das mãos de Deos: que parecia naõ ter peccado em Adam: e que admittira o eſtado de caſada para ſer mais caſta, mais pura, mais virgem, e mais innocente. Que Santa Anna ſendo viadora orava a favor de todos os córos Angelicos glorioſos, para que Deos lhes aſſiſtiſſe, e os ſoccorreſſe, e para que mais ſe avantajaſſem em ſervir, e louvar a ſua Divina Mageſtade.

Que

*eo advocatus Reus Auctorem se & Scriptorem professus est librorum duorum, quorum alter lusitane compositus ita inscribebatur*: Heroica & admirabilis Vita beatæ Annæ, Matris Sanctissimæ Mariæ, ab ipsa Anna dictata, opitulante & approbante Maria, ejusque Filio: *alter vero latine ita*: Tractatus de Vita, & Imperio Antichristi.

*Cumque discussus & examinatus uterque liber esset, ibi sequentes Propositiones cum aliis inventæ sunt.*

*Beatam Annam sanctificatam fuisse in utero Matris, sicut beata Maria in utero Annæ.*

*Privilegium sanctificationis in materno utero soli Annæ, Mariæque ejus Filiæ esse concessum. Ab Anna in ventre Matris intellectum, cognitum, amatum, & excultum fuisse Deum, sicut ab illustrioribus Cœlitibus in Patria. Annam in ventre Matris ploraſſe, & ad lacrimas moviſſe Cherubinos & Seraphinos ejus comites. Annam in ventre Matris Æterno Patri paupertatem voviſſe, Æterno Filio obedientiam, Æterno Spiritui Sancto castimoniam: idque propterea voviſſe, ne qua trium Personarum de obsequio alteri præstito quereretur.*

*Annam ex omnibus creaturis, quæ a Deo sunt conditæ, innocentissimam esse: visam esse non peccasse in Adamo. Eandem propterea beato Joachimo nupsisse, ut castior, purior, innocentior, & magis virgo esset. Annam adhuc in terris degentem orasse pro omnibus Angelicis Choris, ut divino muniti auxilio ferventius Deum colerent, & laudarent.*

*Christo*

Que Chriſto naõ achara termos ſufficientes para darnos a entender a grandeza dos dons, que concedera a Santa Anna; e que os ſuſpiros da meſma Santa chegáraõ a deſpertar novos, e inuſitados incendios no coraçaõ de Deos.

Que a virtude, e ſantidade he mais facil de ſe propagar, do que o vicio.

Que Adaõ ainda que tiveſſe vivido rectamente, e evitado a culpa mortal, ſempre havia de ſer hum pobre ſervo muito fraco, e muito ignorante.

Que elle Reo ouvira fallar ao Eterno Pay com a ſua clara, e diſtincta voz, ao Eterno Filho com a ſua clara, e diſtincta voz, e ao Eterno Eſpirito Santo com a ſua clara, e diſtincta voz.

Que a familia de Santa Anna, além dos ſenhores, e de algumas crianças, conſiſtia em vinte eſcravos, doze varões, e oito femeas. Que S. Joaquim tivera o officio de pedreiro, e morava em Jeruſalem com Santa Anna, e que eſta fora a Mulher Forte, de que fallara Salamaõ, o qual ſe havia engado, porque no ſeu povo, e do ſeu ſangue naſcera taõ ditoſa mulher.

Que Santa Anna fizera hum recolhimento em Jeruſalem de ſincoenta e tres recolhidas: que para o completar ſe diſfarçaraõ em carpinteiros os Anjos, e que para o ſuſtento hia huma dellas, por nome Martha, comprar peixe, e o vendia com lucro na Cidade. Que das recolhidas de Santa Anna caſaraõ algumas, unicamente para obedecer a Deos, o qual tinha *ab æterno* determinado que aquellas felices donzellas, educadas com attençaõ de Santa Anna, foſſem mãys de Santos, Santas, e de varios Apoſtolos, e Diſcipulos de Jeſus Chriſto: que huma caſara com Nicodemos, outra com S. Mattheus, outra com Joſeph de Arimathea, e que do caſamento de outra procedera S. Lino ſucceſſor de S. Pedro. Que Chriſto toma varias figuras, e faz varios papeis com aquelles

*Christo verba defuisse, quibus satis significaret, quantis donis Avia esset ornata: hujusque suspiria novos & inusitatos caritatis affectus excitasse in ipso Deo.*

*Virtutem, & sanctitatem facilius propagari quam vitium.*

*Adamum, etiam si justitiam conservasset, nullumque admisisset letale peccatum, semper tamen futurum fuisse pauperem servulum, infirmissimum, atque insciensissimum.*

*Claram atque distinctam vocem Æterni Patris, Æterni Filii, & Spiritus Sancti a se auditam & perceptam esse.*

*Familiam Annæ, præter Heros & pueros, mancipiis viginti constitisse, quorum duodecim mares essent, feminæ octo. Joachimum & officio lapidarium, & Hierosolymæ urbis incolam fuisse cum conjuge Anna: eamque fuisse Fortem Mulierem a Salomone prædictam: qui tamen deceptus in eo fuerit, quod de ultimis finibus venturam crediderit, quæ de suo populo, & sanguine proditura erat.*

*Ab Anna exstructum fuisse Hierosolymæ Receptaculum Virginum quinquaginta trium: ei operi perficiendo admovisse manus Angelos, specie fabrorum lignariorum indutos: incolisque alendis pecuniam deservisse, quam illarum una Martha nomine ex piscibus emptis & venditis quæstuose colligebat. Ex his Virginibus divino imperio quasdam nupsisse, quæ ab æterno prædestinatæ erant, ut ab Anna educatæ, ejus gratia Matres fierent multorum Sanctorum & Apostolorum. Unam ex his uxorem fuisse Nicodemi, aliam Mathæi, aliam Josephi ab Arimathæa: quartam matrem fuisse Lini Romani Pontificis, qui Petro successit. Christum varias figuras, variasque personas induere, cum ad perfectissimam contemplationem paucos quosdam invitat: quibus non unum, sed multos de Cœlo Magistros concedit.*

*In-*

aquelles poucos, que levanta à mais alta contemplaçaõ, e que concede hum, e varios directores do Ceo às almas, que dezejaõ a perfeiçaõ.

Tambem affirma na ſua obra, que Maria Santiſſima lhe dera a doutrina ſeguinte: Que as almas dos mundanos, ou almas, que naõ aſpiraõ ſenaõ à obſervancia dos Mandamentos, as tenta ſó o demonio; mas quando aſpiraõ à perfeiçaõ, e Deos as quer com eſpecial empenho adiantar à contemplaçaõ paſſiva, as tenta no principio o demonio; porém que depois de terem dado boa conta, ſe lhe faz entender, que na Igreja ha na realidade huma nova profiſſaõ, que he a contemplaçaõ alta dos myſterios divinos, e revelações de couſas occultas *a conſtitutione mundi*; e que entaõ toma Deos, e Maria Santiſſima conta dellas, metendo-as em fundos taõ eſcuros, e com tentações taõ pezadas, que naõ ſabem a que parte ſe haõ de tornar; que chegadas porém as almas a eſte eſtado, ſe deſpedem dellas para ſempre os demonios, ſem que deixem de ſentir as meſmas almas ſeus repelões, e combates bem renhidos, tanto aſſim, que lhe parecem diabos, e ainda dos mais ſujos, e malignos, com mentiras, com enredos, com apertos, e profanidades, e com couſas deshoneſtas; e com tudo que naõ ſaõ diabos os tentadores, mas ſim almas ſantas, ainda das mais elevadas na gloria: que ſaõ Anjos puriſſimos, e amantiſſimos das ditas almas, os quaes ſe naõ envergonhaõ, antes ſe prezaõ de ajudallas com eſtes miniſterios, fazendo o papel de tentadores, e de demonios para as ganhar totalmente, e fazer mais depreſſa encher aquella medida de mortificações, e reſiſtencias, que Deos meſmo lhes tem taxado para admittillas depois à communicaçaõ dos ſeus ſegredos.

Além deſtas propoſições eſcreveo como reveladas tambem as ſeguintes.

Que a natureza Divina he diſtincta entre as Peſſoas.

Que

*In eodem libro affirmat, traditam ſibi eſſe a Maria Virgine hanc doctrinam : mundanas animas vel ſola præceptorum obſervatione contentas, tentari quidem a dæmone ; ſed ubi perfectioni aſſequendæ dant operam, eaſque Deus ſpeciali cura ad paſſivam contemplationem provocat, initio quidem tentari eas a dæmone ; ſed poſtquam illarum ſatis cognita ſatiſque ſpectata virtus eſt, eam illis cognitionem infundi, qua credant, eſſe revera in Eccleſia novam quandam Profeſſionem, quæ in contemplatione conſiſtat cum myſteriorum divinorum, tum rerum occultarum* a conſtitutione mundi: *ac tum demum ſub Dei Mariæque cura eas conſiſtere. Ab utroque autem in eos fundos dejici, tamque gravibus tentationibus pulſari ; ut quo ſe vertant, prorſus neſciant. Ubi primum vero ad hujuſmodi ſtatum pervenerint animæ, ab illis in perpetuum abeſſe dæmones ; quin ipſæ tamen interim graviter pulſari, & concuti deſinant mendaciis, laqueis, angoribus, profanitatibus, & impudicitiis : quæ licet proficiſci a dæmonibus videantur, revera tamen iſtiuſmodi tentationum auctores non eſſe dæmones, ſed Sanctos Spiritus etiam ex iis, qui primi in Cœlis habentur: eſſe ſcilicet Angelos puriſſimos, & ipſarum animarum amantiſſimos, quos hujus miniſterii minime pudeat, immo qui ſibi gloriæ eſſe arbitrentur dæmonum officio fungi in eum finem, ut cariſſimæ ſibi animæ expleta vexationum, & luctarum menſura a Deo præfinita, ad ſupernam contemplationem arcanorum divinorum admittantur tandem.*

*Præter has propoſitiones ſequentes etiam tamquam ſibi revelatas a Deo idem conſcripſit.*

*Naturam Divinam diſtinctam eſſe in Perſonis.*

Que Maria Santiſſima eſtando no ventre de Santa Anna proferira eſtas palavras: *Conſolare mater mea amantiſſima, quia inveniſti gratiam apud Dominum: ecce concipies, & paries filiam, & vocabitur nomen ejus Maria, & requieſcet ſuper eam Spiritus Domini, & obumbrabit, & concipiet in ea, & ex ea Filium Altiſſimi, qui ſalvum faciet populum ſuum.* E affirma com juramento na dita obra, que a meſma Senhora iſto lhe revelara, e juntamente, que no Paraizo celeſte ſe feſtejara por oito dias aquelle primeiro paſſo, ou milagroſas palavras.

Tambem affirma como revelado, que Deos lhe diſſera naõ duvidaſſe engrandecer a Senhora *uſque ad exceſſum, & ultra*; nem tiveſſe receyo uzar, e communicarlhe os attributos proprios do meſmo Deos, a ſaber: Immenſo, Infinito, Eterno, e Omnipotente.

Que o Sacratiſſimo Corpo de Chriſto fora formado de huma gota de ſangue do coraçaõ de Maria Santiſſima: que o meſmo ſe augmentara pouco a pouco com a virtude do alimento da Mãy, até eſtar perfeitamente organiſado, e capaz de receber a alma; mas que a Divindade, e Perſonalidade do Verbo já ſe tinha unido àquella gota de ſangue no meſmo inſtante, em que ſahio do coraçaõ para o puriſſimo ventre da Senhora.

Que as tres Divinas Peſſoas tiveraõ varias conſultas, queſtões, e pareceres entre ſi ſobre o tratamento, que ſe havia dar a Santa Anna; e convieraõ em que foſſe ſuperior a todos os Anjos, e mais Santos. Que a Cidade Santa repreſentada ao Evangeliſta, e Diſcipulo amado, quando diſſe *Vidi Civitatem ſanctam Jeruſalem novam deſcendentem de Cœlo, ſicut ſponſam ornatam viro ſuo*, ſe devia reputar por hum ſordido, e vil monturo, em comparaçaõ da alma de Santa Anna.

Que Santa Anna tivera huma irmã chamada Santa

*Mariam Dei Genitricem in materno adhuc ventre latentem edidiſſe has voces*: Conſolare Mater mea amantiſſima, quia inveniſti gratiam apud Dominum: ecce concipies & paries filiam, & vocabitur nomen ejus Maria, & requieſcet ſuper eam Spiritus Domini, & obumbrabit & concipiet in ea & ex ea Filiam Altiſſimi, qui ſalvum faciet populum ſuum. *Quæ ſibi quidem ab eadem Dei Genitrice revelata eſſe, primamque hanc ejus vocem in Cœlis per dies octo fuiſſe celebratam, jurejurando interpoſito ille affirmat in eodem libro.*

*Affirmat etiam ut revelatum ſibi a Deo, nullam cauſam eſſe, cur ipſe vereretur Mariam laudare* uſque ad exceſſum & ultra; *eidemque attributa adſcribere divinitatis propria: nempe eſſe immenſam, eſſe infinitam, eſſe æternam, eſſe omnipotentem.*

*Sacratiſſimum Chriſti corpus ex gutta materni ſanguinis de corde deciſi paullatim formatum eſſe: eique ſanguinis guttæ eodem momento unitam eſſe Verbi Perſonam, nondum perfecte completo, nondumque animato corpore.*

*Inter Divinas Perſonas diu multumque dubitatum eſſe, quo ordine habenda eſſet beata Anna: ac poſt diuturnam deliberationem eo tandem conveniſſe, ut Angelis & Sanctis omnibus ſuperior conſtitueretur. Civitatem illam ſanctam a Joanne in Apocalypſi deſcriptam, ſi cum anima conferatur beatæ Annæ, tamquam ſordidum ſterquilinium reputari debere.*

*Beatæ Annæ ſororem fuiſſe Baptiſtinam nomine, a*

ta Baptiſtina, e que eſta lhe diſſera, que a Senhorã eſtava ainda com ſeus Pays, quando o Arcanjo S. Gabriel lhe deu a embaixada de que havia de ſer Mãy de Deos; e humilhando-ſe a Senhora entrara a pedir ao Eterno Pay, que pediſſe por ella, para que foſſe admittida por pobre, e vil eſcrava; porém que, vendo-ſe deſenganada de que havia ſer Mãy de Deos, cahira no chaõ com hum deſmayo, que dera trabalho ao Anjo, o qual levantara a Senhora com grande reverencia, e entrara a perſuadilla, que aceitaſſe aquella dignidade, ſuſpendendo-ſe hum feſtim preparado pelos Anjos, e Arcanjos até que a Senhora deu o ſeu conſentimento.

Que depois de incarnado o Divino Verbo, ſe deſpoſara a Senhora com S. Joſeph, tendo entaõ Santa Anna ſincoenta annos de idade.

Que Maria Santiſſima Senhora noſſa era moradora em Jeruſalem, quando perdera ſeu Filho Santiſſimo, e que eſte fora achado no Templo no fim de tres dias, por ſe ter apartado da meſma Senhora para hir aſſiſtir à morte de Santa Anna.

Affirma mais, que Maria Santiſſima Senhora noſſa, ordenando-lhe que eſcreveſſe a vida do Antichriſto, lhe diſſera que elle Reo era outro Joaõ depois de Joaõ, porém muito mais claro, e mais fecundo. E continuando com a dita obra, paſſa a eſcrever como revelado: Que haõ de ſer tres os Antichriſtos, e que aſſim ſe devem entender as Eſcrituras, a ſaber Pay, Filho, e Neto; e que o ultimo ha de naſcer em Milaõ de hum Frade, e de huma Freira, no anno de mil nove centos e vinte, e que ha de cazar com Proſerpina, huma das Furias infernaes.

Que o Antichriſto ha de ſer baptizado por ſua Mãy, e que o demonio, que entenderá ſer ſeu Pay, ſó ha de ſaber do baptiſmo, depois de huma imprudente confiſſaõ da Mãy.

Que

*qua hæc ipſe edoctus fuerit: Mariam Virginem, quo tempore ad eam legatus venit Gabriel, apud paternam domum habitaſſe: cumque indignam ſe tantæ dignitatis agnoſceret, Æternum Patrem oraſſe, ut ſibi interceſſor exiſteret, ne Verbi mater, ſed ancilla fieret. Sed cum fruſtra a ſe tantum illum honorem rejici animadverteret, exanimatam corruiſſe in terram, unde a trepido Angelo ſublata ſumma cum reverentia eſt, qui novis perſuaſionibus illam adhortari deinde cœperit, ut oblatum ſibi honorem non reſpueret. Quandiu autem aſſenſum ſuum diſtulerit beata Virgo, tandiu dilatum fuiſſe cœleſte quoddam tripudium ab Angelis præparatum.*

*Ipſam Virginem non ante Joſepho fuiſſe deſponſam, quam ex ea carnem aſſumeret Verbum, eoque tempore quinquagenariam fuiſſe Beatam Annam.*

*Mariam apud Hieroſolymam tunc temporis habitaſſe, cum in itinere amiſit divinum puerum: qui ob eam cauſam a parentibus per triduum abfuerit, quod morienti aviæ adeſſe voluerit.*

*Affirmat etiam beatam Virginem ſibi auctorem fuiſſe, ut vitam ſcriberet Antichriſti: ſeque ab eadem audiſſe, eſſe ſe Joannem alterum poſt Joannem, multo tamen magis illuſtratum, multoque magis fœcundum: Scribit deinde ut ſibi revelatum: non unum ſed tres Antichriſtos fore; Patrem, Filium, & Nepotem: atque ita intelligi debere Scripturas. Ex his poſtremum fore patria Mediolanenſem, ex monacho & monacha generandum anno MDCCCCXX. qui Proſerpinam, unam ex tartareis Furiis, uxorem habiturus ſit.*

*Antichriſtum baptizandum eſſe a Matre, & a dæmone habendum pro filio: qui tamen baptizatum filium ignorabit, donec id ab imprudenti matre edoctus ſit.*

*Per*

Que o nome de Maria ſómente, e ſem obras foy a ſalvaçaõ de algumas creaturas, e que a Mãy do Antichriſto ſe ha de ſalvar por ter eſte nome, e por attençaõ ao Convento em que for Freira. Que os Religioſos da Companhia haõ de fundar hum novo Imperio para Chriſto, deſcobrindo novas, e multiplicadas Nações de Indios.

Que o Religioſo tépido, e imperfeito excede no merecimento a hum fervoroſo, e perfeito Secular. Que ninguem naſceo para exercer alguns officios neceſſarios para o governo Eccleſiaſtico, ou Politico.

Diz mais na dita obra do Antichriſto, que na noite de vinte e nove de Novembro do anno paſſado ouvira as palavras ſeguintes: *Hac nocte, hac nocte, ideſt brevi, & inopinato interitu de medio tollemus Principem tam iniquæ criminationis cum adjutoribus, & adulatoribus ſuis.* E com eſtas, e outras propoſições injurioſas a todo o eſtado de peſſoas, e ſemelhantes às dos mais depravados hereſiarcas, pretendeo o Reo, que ſe tiveſſem por divinas as ſuas revelações, e por orthodoxas as ſuas propoſições, e obras, as quaes com tenacidade tem defendido, ainda depois das caritativas admoeſtações, que lhe foraõ feitas pelos Miniſtros da Igreja.

Pelas quaes culpas ſendo o Reo prezo nos Carceres do Santo Officio: Diſſe com grande ſoberba, e com preſumpçaõ bem alheya do eſpirito de Deos, que naõ tinha culpas que confeſſar; mas porque viera para a Inquiſiçaõ com grande cautella, e ſegredo, ſem ſaber para onde o traziaõ, e por quanto Deos Senhor noſſo lhe havia dito, que eſtava no Santo Officio, que no dia ſeguinte ſeria chamado à Meſa, e a Tribunal competente, e que entaõ na hora em que foſſe preciſo, haviaõ de ceſſar humas dores de cabeça, e entranhas, procedidas do ar da noite, como na realidade lhe tinha ſuccedido; dava

conta

*Per unum Mariæ nomen, nullis bonis operibus præcedentibus, salutem æternam consecutas esse creaturas aliquas: Antichristi quoque Matrem salvandam fore tum ratione nominis Mariani, tum gratia monasterii illius, ubi religiosam vitam professa fuerit. Societatis homines novum imperium, novasque colonias & subditos Christo apud Indos fundaturos esse.*

*Monachum tepidum & imperfectum meritis antecedere laico cuilibet vel perfectissimo. Neminem ad officia cum Ecclesiastica, tum politica, quibus Christiana Respublica indiget, exercenda nasci.*

*Affirmat etiam in eodem Opere de Antichristo, die vigesima nona Novembris anni proxime elapsi, nocturno tempore a se auditas esse has voces*: Hac nocte, hac nocte, idest, brevi & inopinato interitu de medio tollemus Principem tam iniquæ criminationis, cum adjutoribus, & adulatoribus suis. *Atque his aliisque propositionibus omni personarum statui injuriosis & perditissimorum Hæresiarcharum propriis conatus est reus persuadere, divinas esse suas revelationes, orthodoxasque suas doctrinas, quas pertinaciter etiam tum defendit, cum de illarum falsitate agnoscenda ac detestanda admonitus esset a Ministris Ecclesiæ.*

*Cum ob culpas hujusmodi Fidei Censorum jussu carceri addiceretur, intolerabili fastu arrogantiaque a Divino Spiritu prorsus aliena respondit: nihil esse quod fateri deberet. Sed cum sciret ex divina revelatione esse se in Fidei Curia constitutum, dieque crastina ad legitimum Tribunal legitimosque Judices vocandum, eademque hora liberandum a doloribus, quibus ex nocturna aeris inclementia contractis afficiebantur caput & viscera; (quod revera factum affirmabat) rationibus his commotum sponte fateri sese, quæ sequerentur. Ubi primum agnovisset Apostolicarum Missionum munere a Rege privatos esse in America homines Societatis; veritum se fuisse vehementer, ne gravi*

*aliquo*

conta de que tendo noticia, que ElRey noſſo Senhor privava das Miſſões aos Religioſos da Companhia com prejuizo dos Barbaros convertidos, e naõ convertidos, temera grave damno à peſſoa de Sua Mageſtade, ſem embargo de eſtar certo, que obrava ſem má vontade: e que ſendo mandado para Setubal, condoendo-ſe deſte Reino, recorrera a Deos Senhor noſſo, pedindo pela peſſoa do Rey, e bem do ſeu Eſtado; e entaõ ſe lhe diſſera ao coraçaõ, que buſcaſſe modos de avizar a Sua Mageſtade de hum perigo imminente, que eſtava para lhe ſucceder. Que vendo-ſe a iſſo em conſciencia obrigado, fizera todas as diligencias para o precaver; o que naõ pudera conſeguir; razaõ porque entrara a fazer penitencias, e oraçõeſ publicas, e privadas, as quaes foraõ ouvidas no Tribunal Divino, e por ellas moderara Deos Senhor noſſo o caſtigo ao meſmo Rey, como ſe lhe havia a elle declarante revelado.

E que ſendo depois injuſtamente prezo como cabeça da conjuraçaõ, entrara a eſcrever, com ordem do meſmo Deos, e de Noſſa Senhora, a Vida de Santa Anna, e outra obra, que trata da vida, e imperio do Antichriſto; as quaes obras lhe foraõ achadas, e tomadas; e que pelas haver eſcrito, ſabia que eſtava prezo na Inquiſiçaõ, como hypocrita, que fingia revelações falſas, e virtudes que naõ tinha.

Declarou mais, que havia hum anno lhe diſſera o Senhor, que naõ eſtava ſatisfeito com as injurias, que elle declarante padecia; e que ainda havia padecer mais para ſe conformar com o ſeu exemplar Jeſus Chriſto, vindo ao Santo Officio accuſado com calumnias.

E que perguntandoſe-lhe ſe eſtava prompto para o imitar; duvidando elle declarante darſe por convencido, em razaõ do deſcredito da ſua Religiaõ, lhe fora reſpondido que havia de ter o trabalho de ſe

ver

*aliquo damno afficeretur Rex ipſe, licet eum ſciret non ex pravo affectu feciſſe, quod fecerit. Cumque interim in Cetobricam ire juſſus eſſet, miſeratum Luſitaniæ vicem ad Deum preces fudiſſe pro Rege & Regno. Ac tum quidem ab interna voce fuiſſe edoctum, ut de eminenti periculo Regem edocendum curaret: quod a ſe factum, quanta maxima poſſet diligentia affirmabat. Ubi videt periculum vitari non poſſe, Deum cum voluntariis afflictationibus, tum publicis & privatis orationibus rogaſſe, ab eoque tandem conſecutum eſſe, ut mitiori flagello puniretur Rex.*

*Cum poſtea injuſte comprehenſus eſſet, tamquam princeps factæ conjurationis in Regem, Dei juſſu ad ſcribendam vitam Beatæ Annæ, vitamque & imperium Antichriſti manum admoviſſe. Ea tamen opera ſibi ablata eſſe, ac propter illas ſcriptiones comprehenſum ſe in Fidei Curia detineri, tamquam hypocritam & revelationum ac virtutum ſimulatorem.*

*Declaravit præterea annum jam eſſe, cum Deus ipſi dixiſſet, offenſum ſe eſſe ob injurias illi illatas. Sed plures adhuc & graviores ſubeundas eſſe, ut ipſe conformis fieret exemplari ſuo Chriſto, accuſatus ſcilicet per calumniam apud Fidei Cenſores.*

*Cumque interrogaretur, an ad hujuſmodi imitationem paratus eſſet; dubitanti ſibi affirmare ob dedecus, quod in Societatem redundaturum credebat; reſponſum tandem eſſe fore, ut ab eadem Societate ipſe excluderetur; quod*

ver fóra della, como lhe ſuccedia, por quanto nos carceres em que ſe achava, lhe lembrava Jeſus Chriſto o que lhe havia declarado, e na Meſa em que eſtava, ouvia a intelligencia do paſſado, pois tambem alli *ab alto* ſe lhe dizia, que naõ havia já Companhia em Portugal, por eſtar toda lacerada por ſentença, que em todo o mundo ſe fez publica, o que lhe parecia muito arduo; mas que naõ deixavaõ de lhe cauzar algum temor as vozes que eſtava ouvindo, com o qual ſe ſujeitava à Igreja, por ter medo de illuſões.

Depois do que pedindo o Reo audiencia, diſſe que Deos Senhor noſſo lhe havia ordenado vieſſe dar as razões, que tinha para julgar ſerem verdadeiras as ſuas revelações, e eraõ as ſeguintes. *Prima*: Porque naõ continhaõ couſa alguma contra os artigos da Fé, e contra o commum ſentir da Igreja, e dos Santos Padres. *Secunda*: Por ſerem acompanhadas de vida dada à oraçaõ, e exercicio das virtudes; porque a principio tivera de oraçaõ duas horas, depois quatro, e de preſente oito, ordenadas pelo meſmo Deos, ſendo ſeu Director o Veneravel Padre Segneri. *Tertia*: Por ter elle declarante vida penitente, e mortificada, ſem comer carne, ovos, e peixe, nem beber vinho; de ſorte que tendo-lhe Deos permittido huma pequena porçaõ de vinho, inteiramente lha havia já tirado, ordenando-lhe que da porçaõ do paõ tomaſſe ſómente metade, e deixaſſe o mais para os pobres. *Quarta*: Por lhe dizer o Padre Segneri, que naõ era poſſivel que Deos Senhor noſſo ſe eſqueceſſe de tantos trabalhos, como elle declarante havia tido, e de tantos ſerviços como lhe tinha feito. E affirmou o Reo, que Deos o comparava a S. Franciſco Xavier: e que dizia o referido com grande pena; mas que o meſmo Senhor lhe ordenára o fizeſſe, declarando-lhe, que o tinha eſcolhido para ſeu Embaixador, Apoſtolo, e para ſeu Profeta.

*revera fieri intelligebat; nam in ipso carcere, in quo erat, ea sibi a Christo in memoriam revocari, quæ ipse sibi antea declarasset. Addebat in ipso Fidei Tribunali intelligere se ab alto, quid factum esset; ab alto etiam scire se, nullam jam in Lusitania Societatem extare; quippe quæ per publicam sententiam toti orbi notam lacerata fuerit. Id sibi durum admodum videri; sed ob internas voces, quas audiebat, motum se aliquantulum esse, ut vereretur, ne a dæmone esset illusus, ac propterea subjici se Ecclesiæ judicio.*

*Cum post hæc postulasset reus, ut a Judice audiretur, isque votis ipsius annuisset; affirmavit Dei jussu illuc se adveniisse ad exponendas rationes, quibus ipse moveretur, ut pro veris habendas suas revelationes crederet. Eas autem esse ejusmodi. Primo: quod nihil continerent articulis Fidei, nihil communi Ecclesiæ & Patrum sensui adversum. Secundo: quod scriptæ essent ab homine orationi, aliisque piis exercitationibus dedito; nam initio quidem horas duas, deinde quatuor, postremo octo in oratione a se insumi solere: idque tum ex Dei præcepto, tum ex directione Patris Segnerii. Tertio: quod illarum auctor esset homo ita macerando corpori addictus, ut a carne, ovis, piscibus, & vino perpetuo abstineret. Nam quod Deus sibi initio modicum vini permiserit, id ab ipso jam sibi fuisse ademptum; quippe qui illud etiam imperasset, ut ex solita panis refectione dimidium pauperibus distribueret. Quarto: quod a Patre Segnerio audisset, fieri non posse, ut nullam Deus rationem haberet tot tantorumque laborum pro ipsius gloria propaganda devoratorum. Adjecit deinde a Deo se cum Beato Francisco Xaverio comparari: id invitum fateri sese: Deo tamen imperante fateri, qui & se pro Legato, Apostolo, & Propheta suo elegerit. Quinto: quod revelationes, visiones, & locutiones, sibi causas esse sentiret flagrantissimi amoris erga Deum, cujus gratia pati & mori vehementer optaret; utpote qui Deo ipsi habituali unione jam diu esset unitus. Sexto:*

Proleta. *Quinta*: Porque as revelações, visões, e locuções lhe influiaõ hum grande dezejo de padecer, e morrer pelo meſmo Deos, com amor taõ abrazado ao Senhor, que o tinha já unido a ſi com uniaõ habitual. *Sexta*: Pela admiravel, e celeſtial doutrina, que Deos lhe dava: E que Maria Santiſſima ſe dignava dizerlhe, que o tinha tomado por filho ſeu, por ſer iſto do agrado de Jeſus Chriſto, e de toda a Santiſſima Trindade. *Septima*: Por ter hum grande dezejo de ſoccorrer as almas do Purgatorio, como *ab alto* ſe lhe ordenára; de ſorte que algumas vezes ſe lhe mandava que rezaſſe quarenta Roſarios, para o que paſſava muitas noites dormindo ſómente huma, ou duas horas, o que naturalmente era impoſſivel; e que o Senhor lhe tinha dito que a ſua vida era hum continuo milagre, e obra da ſua Omnipotencia. E por todas eſtas razões, e porque Deos Senhor noſſo lhe tinha dado a conhecer, que o Arcanjo S. Rafael, e o Anjo da ſua guarda foraõ os que o paſſáraõ em huma lagôa de quatrocentos palmos, affirmava, que as ſuas revelações ſem duvida eraõ divinas; accreſcentando, que no meſmo inſtante em que iſto declarava, lhe dizia Deos ſenſivelmente eſtas formaes palavras: *Hæc ſunt ſigna Apoſtolatus, & legationis tuæ: quæ quidem ſigna ſuperabundantia ſunt ad probandum intentum, ſcilicet te eſſe legatum a me ſpecialiter delectum ad manifeſtandam voluntatem meam tam Barbaris, quam Catholicis: quod ſi forte apud judices tuos, miniſtros meos, non reputentur ſufficientia, deſcendes ad narranda majora miracula.*

E tendo o Reo obſervado no Miniſtro, que o proceſſava, que ſe naõ dava credito aos ſeus embuſtes, e pretendida ſantidade, por ſe achar deſpida das qualidades que acompanhaõ a verdadeira, continuou a dizer, que achando-ſe em perigo no Eſtado do Braſil huma Náo, a que havia quebrado a mais forte amarra, ſe lançaraõ ſobre elle todas as peſſoas, que

*quod plane admirabilis, ac cæleſtis videretur doctrina a Deo ſibi tradita: quodque a Beata Virgine audierit, aſſumptum ſe eſſe ab illa pro Filio, ipſo Chriſto, totaque Sanctiſſima Trinitate probante. Septimo: quod incredibili ſtudio flagraret ſubveniendi ſanctis Animis in Purgatorio detentis; idque ſibi ab alto imperatum eſſe, ita ut illarum gratia quadraginta Roſaria recitare aliquoties juberetur: quo fiebat, ut modo una, modo duæ tantum horæ ſibi reliquæ eſſent ad ſomnum. Ea de cauſa ſibi Dominum dixiſſe, perenne eſſe miraculum vitam ſuam, atque unius Omnipotentiæ opus. Affirmavit denique a Deo ſe didiciſſe, Archangeli Raphaelis & Angeli Cuſtodis miniſterio factum eſſe, ut ipſe quadringentis palmis longam paludem trajecerit. Atque his omnibus rationibus adduci ſe, ut credat, divinas eſſe ſuas revelationes. Addebat, quo tempore id a ſe declararetur, audire ſe has ſenſibiles Dei voces:* Hæc ſunt ſigna Apoſtolatus & legationis tuæ: quæ quidem ſigna ſuperabundantia ſunt ad probandum intentum, ſcilicet te eſſe legatum a me ſpecialiter delectum ad manifeſtandam voluntatem meam tam Barbaris, quam Catholicis: quod ſi forte apud judices tuos, miniſtros meos, non reputentur ſufficientia, deſcendes ad narranda majora miracula.

*Cumque ex Judice intelligeret reus, non haberi fidem impoſturis & ſanctitati ſuæ, eo quod veræ virtutis dotibus exuta eſſet; hæc commemorare perrexit. Suis precibus liberatos eſſe bis a naufragio nautas; primum in America, deinde in Luſitania.*

Commo-

que hiaõ na meſma Náo, para que pediſſe à Senhora das Miſſões, que os livraſſe daquelle extremo perigo em que ſe viaõ; e que recorrendo elle declarante à meſma Senhora, ficáraõ todos livres. Que fizera outro ſemelhante milagre na barra deſta Corte.

E que eſtando doente a Sereniſſima Senhora Rainha Máy D. Marianna de Auſtria, o obrigára o ſeu eſpirito a dizerlhe que morria, contra o parecer dos Medicos, que lhe ſeguravaõ a vida, ou affirmavaõ acharſe com melhoras; e que o ſeu annuncio, e profecia ſe verificara, e fora certo.

Declarou mais, que havia livrado do perigo certas peſſoas enfermas, por lhe pedirem as ſuas orações; e que com eſtas dera ſucceſſaõ a algumas caſas deſte Reino, por quanto, promettendo-lhe certa peſſoa ſeiscentos mil reis para a Senhora das Miſſões, conſeguira da meſma Senhora a ſucceſſaõ dezejada, ou a que ſe lhe pedira: Que eſtando depois a referida ſucceſſaõ em perigo de falecer, por ſe haver demorado a ſatisfaçaõ da promeſſa, à conta da qual ſó lhe tinhaõ dado duzentos mil reis, o tornáraõ a inſtar com novas deprecações; e que fora com effeito a dita ſucceſſaõ livre do perigo, e da doença, pelas orações delle declarante: Que a rogos de outra peſſoa, e por occaſiaõ de outra promeſſa tambem, *præter totam ſpem*, conſeguira ſucceſſaõ a hum Miniſtro já velho; do que ſe ſeguira dizerem as más linguas, que o filho naõ era ſeu.

E ſendo o Reo admoeſtado com caridade, para que reconheceſſe, e confeſſaſſe as ſuas culpas, por naõ adquirir com trabalhos os caſtigos eternos, que merecem os transgreſſores da Ley de Deos, que pelo meyo da hypocriſia procuraõ as eſtimações do mundo, no qual ainda ſe achava, e em via de merecer, ou deſmerecer o premio, que o meſmo Deos concede aos eſcolhidos, e àquelles, que ſe arrependem dos ſeus peccados, e com verdadeiro arrepen-

dimento

*Commotum ſe ab ſpiritu caritatis Marianæ Auſtriacæ Luſitanorum Reginæ graviter ægrotanti prædixiſſe fore, ut ex illo morbo interiret: idque revera factum eſſe, præter omnium Medicorum ſententiam.*

*Præterea ſuis precibus quoſdam a morbis liberatos: quoſdam optata prole, qua diu caruerant, a Deo eſſe donatos. Ex his unum fuiſſe Senatorem quendam ætatis ita decrepitæ, ut non ejus, ſed alterius filius crederetur. Alium pro liberis etiam impetrandis ſexcenta millia regalia ſibi promiſiſſe, in honorem & cultum Beatæ Mariæ de Miſſionibus eroganda. Cumque tertia parte ſoluta, de cetero fidem ſuam liberare differret, in gravem morbum incidiſſe ſuſceptam prolem, quæ tamen ſuis precibus liberata fuerit.*

*Cum vero paterno affectu admoneretur reus, ut hypocriſi depoſita, peccata ſua agnoſceret & confiteretur, ne propter ambitionem humanæ gloriæ æternas pœnas lueret; utque per veram pœnitentiam dignum ſe divina miſericordia redderet ſenex decrepitus, atque adeo id ætatis, ut ab obitu non multum abeſſet.*

*Reſpon-*

dimento os confeſſaõ até ao tempo da morte, que ſuppoſta a ſua idade, naturalmente naõ eſtava muito diſtante.

Reſpondeo que naõ era hypocrita, nem uſava de fingimentos; e que ſe acaſo era fingido o ſeu modo de vida, Deos noſſo Senhor o mataſſe com hum rayo no meſmo lugar em que eſtava, no Tribunal da Igreja, à qual ſujeitava os ſeus eſcritos, revelações, e mais papeis, para que ſe lhe déſſem as cenſuras que mereceſſem; porque queria morrer no gremio da meſma Igreja, em que ſempre crera, e em cuja contemplaçaõ offerecera muitas vezes a ſua vida.

Diſſe mais, que affirmava com juramento ter fallado muitas vezes com S. Ignacio, com S. Franciſco de Borja, com S. Boaventura, com S. Filippe Neri, com S. Carlos Borromeu, com S. Tereza, e com outros muitos Santos: com o P. Segneri, e com outras muitas peſſoas falecidas, das quaes huma era certo Religioſo da ſua Companhia, o qual lhe viera render as graças de ſe achar livre das penas do Purgatorio em que eſtivera demorado, por haver retido no ſeu cubiculo, com licença dos Superiores, varios mimos que intentára applicar à livraria.

E para tirar a infamia à ſua Religiaõ, que pedia ſe averiguaſſe o numero das fundações que tinha feito, com o producto das muitas joyas, e peſſas de ouro dadas a Noſſa Senhora das Miſſões pelos Fieis da America em gratificaçaõ das graças, e dos milagres, que a meſma Senhora lhes havia feito; a qual ſenſivelmente, e por muitas vezes tinha dito a elle declarante, que o tomava debaixo do ſeu amparo para o ajudar em todas as ſuas obras, como verdadeira fundadora.

Diſſe mais, que Deos Senhor noſſo lhe mandára, que moſtraſſe na Meſa do Santo Officio, que naõ era hypocrita, como diziaõ os inimigos da ſua Religiaõ,

*Respondit se non esse hypocritam, nec deceptorem. Ni vera essent quæ affirmabat, fulmine ipse percussus illico interiret in ipso Ecclesiæ Tribunali. Ejus judicio & censuræ subjicere se revelationes & scripta omnia sua: quippe qui nihil magis haberet in votis, quam mori in illius gremio, cujus fidem semper amplexus esset, & cujus gratia non semel periculum vitæ subisset.*

*Jurejurando etiam interposito affirmabat, sæpe numero colloquutum se esse cum Sancto Ignatio, S. Francisco Borgia, S. Bonaventura, S. Philippo Nerio, S. Carolo Borromæo, S. Teresia, P. Segnerio, aliisque quamplurimis vita defunctis. Ex his unum de Societate fuisse, qui sibi ob eam causam gratias egit, quod suis precibus liberatus fuerit a Purgatorio, ubi detentus fuerat propter minutias quasdam cum bona licet Superiorum venia in cubiculo detentas, atque eo fine detentas, ut in utilitatem Bibliothecæ communis expenderentur.*

*Neque vero in Societatem infamia redundaret ex administratis a se pecuniis, orare sese, ut exacto calculo instituto exploraretur, an summa expensæ pecuniæ cum operibus a se constructis probe cohæreret. Collectam autem eam esse ex gemmis donariisque Fidelium Americanorum, qui ea ratione tot egregia beneficia atque miracula Beatæ Mariæ de Missionibus gratificabantur. Illorum operum Auctorem ac Rectricem se appellasse non semel ipsam Dei Genitricem, cum Malagridam ipsum humana voce alloquens opem a se eidem numquam defuturam promitteret.*

*Dixit præterea, jussum se esse a Deo demonstrare ipsis Fidei Judicibus, minime se esse hypocritam, sed calumniam illam esse sibi ab hostibus Ordinis sui impactam, quo-*

Religiaõ, dos quaes alguns haviaõ falecido poucos dias antes; o que elle Reo ſabia por revelaçaõ Divina. E por iſſo referia, que ouvindo huns eſtrondos pela meya noite, perguntára ao Alcaide dos Carceres, que couſa havia de novo, e que eſtrondo tinha ſido aquelle, que ſe ouvira: e reſpondendo-o meſmo Alcaide, que poderiaõ ſer humas badaladas, que no Convento do Carmo ſe coſtumavaõ dar na occaſiaõ em que algumas mulheres eſtaõ para parir, continuára a ouvir os meſmos eſtrondos, e que entaõ *ab alto* lhe fora dito, que eraõ pela morte de ElRey noſſo Senhor; o que de novo ſe lhe repetira paſſados dous dias, e em tempo em que já nas torres tocavaõ os ſinos. E que ſe elle Inquiſidor, que o proceſſava, reflectiſſe no paſſado, e no requerimento que lhe fizera, havia vir no conhecimento de que o zelo da ſalvaçaõ do meſmo Rey, (a quem queria que ſe fizeſſe certa pelo Tribunal da Inquiſiçaõ a ſua verdade, para que ſe evitaſſe o imminente perigo) fora a unica cauſa, que elle declarante tivera para pedir a brevidade, e aceleraçaõ do ſeu deſpacho.

E ſuccedendo tudo iſto na occaſiaõ do falecimento do Marquez de Tancos, que governava as Armas na Corte, e Provincia da Eſtremadura, ſe concluio, que capacitado o Reo de que os ſinaes nas torres, e as deſuſadas ſalvas nas fortalezas eraõ pela morte do Rey, e ſem outro algum fundamento, entrou a fingir eſta chamada revelaçaõ, que inventou a ſua malicia.

E naõ querendo o meſmo Reo aproveitarſe das repetidas admoeſtaçõeſ, que com caridade ſe lhe faziaõ para que deixaſſe fingimentos, e confeſſaſſe as culpas, que havia cometido, pertencentes ao conhecimento do Santo Officio, paſſou a dizer, que eſtava abſolvido por Chriſto Senhor noſſo, de toda a culpa, e pena, e que naõ ſabia a razaõ porque ſe

naõ

*rum aliquos non ita pridem vita defunctos ex divina revelatione cognoſceret. Quapropter nocte concubia factum aiebat, ut audito ſtrepitu quodam a cuſtode carceris ipſe quæſierit, quid novi eſſet, & quæ cauſa illius ſtrepitus foret. Illo autem reſpondente, ſignum illud eſſe fortaſſe parturientis feminæ, quæ per Carmelitanum tintinnabulum Fidelium preces de more poſtularet: a Deo ſe eſſe edoctum, nihil aliud ſignificari ſtrepitu illo, quam Regis mortem, de qua ille rurſus poſt biduum certior factus a Deo fuerit tum, cum mortuum Regem ipſum tintinnabula jam pulſata clamarent. Quod ſi Inquiſitor ipſe in memoriam revocaret, quæ a ſe antea dicta & poſtulata fuerant, facile ipſum intellecturum, non alio fine poſtulaſſe ſe, ut ſuæ cauſæ finem imponere properaret, quam ut per ipſum Fidei Tribunal de periculo admoneretur Rex.*

*Facta vero hæc ſunt eo ipſo tempore, quo defunctum Marchionem Tancenſem, ſupremum Extremaduræ Præfectum, ſignificabant cum urbis tintinnabula, tum maritimarum arcium tormenta bellica: ut nulli dubium fuerit, quin ex illo ſtrepitu occaſionem ſtruendæ fraudis deſumpſerit Malagrida.*

*Cum denuo admoneretur Reus, ut impoſturis rejectis ſcelera a ſe admiſſa apud Fidei Cenſores profiteretur; tantum abfuit, ut admonitionibus acquieſceret, ut potius dicere auſus fuerit, abſolutum ſe eſſe a Chriſto Domino omni culpa & pœna: nec ſcire ſe, cur jurato ſibi non crederetur; cum revelationes ſuas non minora argumenta probarent, quam quæ Mariæ Agredenſis aliarumque feminarum ſanctarum revelationes confirmabant.* Nocte

naõ dava credito à ſua verdade, e expoſiçaõ jurada, tendo-ſe acreditado as revelações de algumas ſervas de Deos, que naõ tiveraõ tantos trabalhos, nem fizeraõ mayores ſerviços, ſendo huma dellas a veneravel Soror Maria de Jeſus de Agreda.

E que na noite antecedente a eſta declaraçaõ, que fazia, tivera elle Reo huma viſaõ intellectual das penas que padecia a alma de Sua Mageſtade, e ouvira as reprehensões, que lhe davaõ algumas almas devotas, com as palavras que declarou, pelas perſeguições que fizera à Companhia: que eſtes, ou outros ſemelhantes caſtigos haviaõ experimentar as peſſoas, que concorreraõ para o exterminio da ſua Religiaõ: e que naõ havia engano neſtas couſas por cahirem em hum ſujeito, a quem por eſpecial privilegio adminiſtrava todos os dias Maria Santiſſima a abſolviçaõ na fórma ſeguinte.

*Dominus noſter Jeſus Chriſtus Filius meus te abſolvat: & ego auctoritate ipſius te abſolvo ab omnibus peccatis tuis, & pœnis. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti.*

Diſſe mais, rompendo em juramentos aſſertorios, e execratorios contra ſi, e contra a ſua propria ſalvaçaõ eterna, que eraõ verdadeiras as ſuas revelações, e que eſcrevera a Vida de Santa Anna, e o Tratado do Imperio do Antichriſto; annunciando caſtigos por ordem do meſmo Deos, que ſenſivelmente lhe tinha dito eſtas formaes palavras: *Niſi hæc ſcripſeris, non habebis partem mecum in regno meo: projiciam te a facie mea.* E aſſim que vinha no conhecimento de que huma Tragedia, que havia compoſto, na qual faziaõ figuras Eſther, Mardocheu, e Aman, fora verdadeira profecia do que havia ſuccéder em Portugal com os perſeguidores da ſua Companhia, dos quaes alguns tinhaõ fallecido, outros ſeriaõ caſtigados, e que ella com brevidade ſeria reſtituida ao ſeu antigo decóro, como *ab alto* ſe lhe eſtava

*Nocte vero proxime elapſa habuiſſe ſe viſionem quandam intellectualem illorum cruciatuum, quibus defuncti Regis anima premebatur: tuncque audiſſe devotarum animarum quarumdam voces, Regem ipſum ſcilicet objurgantium, quod Societatem vivus vexarit. Hæc vero aliaque id genus ſupplicia parata iis eſſe, qui expellendi Ordinis ſui Auctores fuiſſent. Nullam his rebus deceptionem ineſſe, quippe quæ ab eo homine narrarentur, quem per ſpeciale privilegium abſolvere ſingulis diebus ſoleret Maria Virgo, his verbis utens:*

Dominus noſter Jeſus Chriſtus Filius meus te abſolvat & ego auctoritate ipſius te abſolvo ab omnibus peccatis tuis & pœnis. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti.

*Affirmavit etiam jurejurando aſſertorio & execratorio interpoſito, veras eſſe ſuas revelationes: a Deo item juſſum ſe eſſe ſcribere cum Vitam Beatæ Annæ, tum Tractatum de Imperio Antichriſti; ejus ſcilicet iram in homines annunciaturum, qui ſe his vocibus fuerit alloquutus:* Niſi hæc ſcripſeris, non habebis partem mecum in regno meo: projiciam te a facie mea. *Atque ita demum intelligere ſe, Tragœdiam quandam a ſe olim compoſitam de Eſthera, Mardochæo, & Amano, Prophetiam veram fuiſſe eorum, quæ in Luſitania eventura erant iis, qui Societatem fuerant perſequuti; quorum alii jam è vita exceſſerant, alii adhuc puniendi erant. Se vero priſtinæ dignitati brevi reſtituendum fore, quemadmodum ab alto didicerat. Nulla præterea caritatis, nulla Regibus debitæ obſervantiæ & obedientiæ habita ratione affirmavit, recitata ſibi eſſe verba quædam his carminibus comprehenſa:*

Impie.

eſtava dizendo. Affirmando mais (ſem attender à caridade, e ao grande reſpeito, e reverencia devida aos Soberanos) que ſe lhe tinhaõ dito em dous verſos as palavras ſeguintes:

*Impie Rex, bini tantum tua tempora menſes:*
*Longa ſed ad pœnas tempora Virgo dabit:*

e paſſando a proferir, que entendia, que lhe daria Deos permiſſaõ para declarar o que já ſabia do eſtado da alma do Rey defunto.

Declarou mais, que a Marqueza de Tavora muitas vezes lhe havia apparecido; e que ſendo por elle reprehendida de haver concorrido para hum exceſſo impio, e ſacrilego contra a promeſſa, que a meſma lhe havia feito, de naõ offender a Deos com culpa mortal; lhe havia reſpondido a dita Marqueza, que ſe originara a ſua miſeria, da maldita, e injuſta ſuſpenſaõ dos Padres da Companhia; por quanto faltando-lhe eſtes, fora afroxando no propoſito, que tinha feito nos exercicios, de frequentar cada oito dias os Sacramentos, e ſe precipitara, convindo com ſeu marido na execuçaõ do ſeu deſatino; mas que eſtava no Purgatorio aliviada das penas, com os ſuffragios, que elle declarante por ella havia feito.

E ſendo o Reo de novo admoeſtado, e advertido para que depozeſſe a hypocriſia, e deixaſſe embuſtes, por quanto as ſuas revelações naõ mereciaõ acreditadas por ſerem falſas, fingidas, e oppoſtas a todas as regras da via myſtica, dizendo-lhe, que elle Reo imitava aos hypocritas, cheyos de ſoberba, faltos de caridade, e deſpidos de humildade, pois eſtava injuriando até ao Soberano, que era ainda vivo com conſolaçaõ dos ſeus fieis Vaſſallos, e que tambem eſtava violando os preceitos da Ley de Deos com a ira em que rompia contra o meſmo Rey, e contra as peſſoas, que reputava perſeguidores da ſua Religiaõ; devendo advertir no que diz o Apoſtolo,

que

Impie Rex, bini tantum tua tempora menſes :
Longa ſed ad pœnas tempora Virgo dabit.

*Sperare autem ſe a Deo facultatem conſecuturum, ut ea declararet, quæ de ſorte defuncti Regis ſciviſſet.*

*Jam de Marchioniſſa Tavorana hæc idem declaravit: apparuiſſe eam ſibi perſæpe: cumque ab ſe eſſet increpita, quod in Regem conjurans promiſſis haud ſtetiſſet; eam perpatrati facinoris cauſam & excuſationem aſſignaſſe, quod injuſte & contumelioſe ſuſpenſis Jeſuitis, a piis exercitationibus recipiendiſque Sacramentis abſtinere ipſa fuerit coacta. Factum propterea eſſe, ut contra propoſitum olim emiſſum nefariæ conjurationis a marito exequendæ auctor extiterit: detineri ſe tamen in Purgatorio, ab iiſque cruciatibus non leviter recreatam eſſe per ſuffragia declarantis.*

*Cumque de integro admoneretur, ut pietatis ſimulatione depoſita, falſas ſuas revelationes agnoſceret, fide indignas, & cum ſolidis principiis myſticæ Theologiæ pugnantes; quippe quæ pro ſinceritate, manſuetudine, modeſtia & caritate inſignem hypocriſim, intolerabilemque ſuperbiam, & iracundiam præ ſe ferrent in Regem ejuſque Miniſtros, quos veluti Societatis hoſtes contumeliis & maledictis proſcinderet; idque contra Dei legem & præceptum Apoſtoli ita ad Romanos ſcribentis:* Benedicite perſequentibus vos, benedicite, & nolite maledicere; *cum ipſe è contrario æmulari debuerit Sanctos Apoſtolos, qui in prædicatione Evangelii nihil humanæ gloriæ, nihil humani emolumenti, quæſierint.*

*Ego*

que na Epiſtola *ad Romanos* manda dizer bem de quem na realidade nos perſegue: *Benedicite perſequentibus vos; benedicite, & nolite maledicere.* E lembrandoſe-lhe juntamente, que devia ter ſeguido o caminho dos Sagrados Apoſtolos, os quaes na promulgaçaõ do Evangelho naõ procuravaõ os bens temporaes, nem as eſtimações do mundo.

Reſpondeo, que tinha declarado a verdade como entendia, e que ſe outra couſa havia obrado, a terra o ſubverteſſe, e que do lugar em que eſtava, cahiſſe no Inferno. Que ſe eraõ illusões, as deteſtava, reconhecendo ſer miſeravel peccador; mas que receava, que com as verdadeiras visões ſe miſturaſſem illusões; porque com o tempo tinha conhecido, que o demonio transfigurado em Anjo de luz, miſturava varios enganos; e que de certo tempo para cá, ſendo elle declarante levantado à contemplaçaõ paſſiva, diſtinguia melhor as verdadeiras visões das falſas. Que os Apoſtolos naõ fizeraõ fundações; mas que arrecadavaõ eſmolas para ſuſtento dos Diſcipulos, e dos pobres; e que elle fundava Seminarios com muitas joyas, e eſmolas, que adquiria; tanto aſſim, que na Bahia, e no Certaõ importara a primeira parcella adquirida doze mil cruzados, pouco mais ou menos, com os quaes ſe comprara hum palacio; e que depois fora adquirindo o mais neceſſario para a fundaçaõ.

Que no Camutá tinha adquirido oitenta eſcravos, e muitas terras: mas que eſta fundaçaõ lhe fora embaraçada pelo Governador, querendo que elle declarante aſſignaſſe o numero dos Alumnos, e que os ſeus Padres déſſem conta ſe os aceitavaõ, e ſuſtentavaõ; no que elle Reo naõ quizera convir. E que a fundaçaõ de Setubal ſe hia fazendo com o producto das muitas joyas, que mandára vender depois do fallecimento da Sereniſſima Senhora Rainha Mãy; o que tudo ſe depoſitava na maõ dos Procuradores com licença dos Prelados.

Depois

*Ego vero, inquit, quæ vera judicavi, ea loquutus sum: quod si aliter res se habet, me hians terra devoret, & ex eo loco in quo sum, absorbeat Tartarus. Adjecit deinde: si illusiones illæ erant, eas a se rejici, qui miserum se peccatorem agnosceret: vereri siquidem, ne cum veris falsa quædam admiscuisset dæmon, quem transfigurari aliquando solere in Angelum lucis, experientia duce didicerat: sed ex quo ipse ad passivam contemplationem evectus fuerit, melius se vera a falsis discernere. Apostolorum fundationes nullas fuisse, utpote qui datam pecuniam omnem discipulis & pauperibus alendis erogare solerent: se vero collectum de Fidelibus aurum in condendis Collegiis insumpsisse. Nam Bahiæ a civibus & paganis duodecim millia aureorum collegisse, quibus palatium quoddam est emptum: huic deinde summæ alias atque alias accessisse, quibus absolutum est opus.*

*Ad hæc octoginta se mancipia, fundosque quamplurimos a Camutaensibus habuisse, quibus Collegium aliud cœperit instituere: sed eam fundationem impeditam esse a Prætore Regio, qui aliter ac ipse futurum speraret, & Alumnorum numerum designare, & adhibitam in administratione Collegii rationem a suis Jesuitis cognosceret ad nitebatur. Cetobricæ tertium Collegium condi cœpisse ex auro, argento, & gemmis, quæ post obitum Reginæ Matris vendiderat, eamque pecuniam ex Superiorum præscripto apud Procuratores Societatis asservari solere.*

Depois do que, pedindo o Reo audiencia diſſe: Que vinha movido *ab alto* declarar, que eſcrevera a Vida de Santa Anna, ou continuára a ſua eſcrita, precedendo conſelho do ſeu Confeſſor, e companheiro; o qual capacitado de que Deos lhe fallava, naõ ſó conſentira que eſcreveſſe, mas ſe ſujeitára a eſcrever, conſultando primeiro alguns homens doutos da ſua meſma Religiaõ, que aſſentaraõ ſe deviaõ moderar alguns termos excedentes ao reſpeito da Mageſtade: *ex quibus omnibus relatis* lhe parecia, que ſe colligia *evidenter* naõ ſer hypocrita, que pretendeſſe louvores humanos, quando procurava ſervir a Deos *in ſpiritu, & veritate.* E que ſe elle declarante ſe tinha defendido no Tribunal da Inquiſiçaõ, era pela obrigaçaõ de deſagravar a ſua Religiaõ, a quem Maria Santiſſima ha de proteger, e augmentar, como lhe havia revelado, dizendo-lhe eſtas palavras: *Inimici erimus inimicis ejus*, em huma occaſiaõ, em que no ſeu carcere lhe declarou, que ſuſpenderia os caſtigos, e proſperaria eſte Reino, ſe a Caſa Real tomaſſe os exercicios, que elle Reo coſtumava dar, e que nada mais dizia dos favores, que Deos lhe faz, por ſe lembrar das palavras *Sacramenta Regis abſcondere bonum eſt.*

E por quanto o meſmo Reo ainda continuava com os ſeus fingimentos, ſem querer dar ouvidos ao que ſe lhe dizia para ſeu remedio, foy advertido da temeridade com que pretendia ſe acreditaſſe a narraçaõ dos ſeus milagres, viſões, e revelações, ſem ſe lembrar das palavras acima referidas do Evangelho no cap. 7. de S. Mattheus, nem da recomendaçaõ do Evangeliſta S. Joaõ na Epiſtola 1. cap. 4. *Chariſſimi, nolite omni ſpiritui credere, ſed probate ſpiritus ſi ex Deo ſint*; e iſto ao meſmo tempo em que elle Reo ſó confeſſava virtudes, rompia em ira, e faltava à verdade, ſem conſiderar nas mais palavras da meſma Epiſtola.

*Post hæc facultatem conveniendi Judicis postulans, eo admissus dixit : motum se ab alto illuc accedere, ut ibidem declararet, Vitam Beatæ Annæ a se esse conscriptam præcedente consilio Confessarii, & Socii : qui de divina voluntate certior factus non solum illius scriptionis approbator extiterit, sed etiam librarium agere nullus dubitaverit, doctorum sane quorumdam ejusdem Societatis judicio antea explorato. Ex horum vero sententia correctione digna visa quædam fuisse, quæ nimis in Regem contumeliosa erant.* Ex quibus omnibus relatis *moveri se, ut credat tamquam evidenter certum, non esse se hypocritam, nec humanæ laudis captatorem, qui Deo* in spiritu, & veritate *inservire conaretur. Quod igitur apud Fidei Judices purgare se ipse contenderit, id se non alio fine contendisse, quam ut Ordinis sui decus in tuto poneret ; cujus quidem Ordinis Patronam se fore significaverit Beata Virgo his verbis.* Inimici erimus inimicis ejus : *quæ a se tum audita fuere, cum in carcere detento declaravit Virgo Sanctissima, non processuras ultra suo interventu fore calamitates Regni, sed illarum loco successuras prosperitates, si piis exercitationibus a Beato Ignatio institutis se Magistro vacare vellet Domus Regia. Ad extremum nihil a se amplius de divinis arcanis evulgari, eo quod sibi in mentem venisset illa sententia* : Sacramenta Regis abscondere bonum est.

*Quia vero Reus in pristina pietatis simulatione perseverabat, nolens acquiescere sacrorum Ministrorum admonitionibus ; objurgatus ab iis est de temeritate, qua miraculorum, visionum, & revelationum suarum fidem asserere conabatur ; quasi negligeret Evangelica verba supra laudata ex Matthæi cap. 7. & sententiam illam Joannis Evangelistæ cap. 4. prioris Epistolæ* : Charissimi nolite omni spiritui credere ; sed probate spiritus, si ex Deo sint. *Nihil enim de se nisi virtutes prædicabat, ira & odio in eos excandescens, quos hostes judicabat, veritati etiam contradicens, cum in eadem Epistola ita prosequatur Joannes Evangelista* : Qui diligit fratrem suum

Epiſtola do Evangeliſta, que diz aſſim : *Qui diligit fratrem ſuum, in lumine manet, & ſcandalum in eo non eſt. Qui dicit ſe in luce eſſe, & fratrem ſuum odit, in tenebris eſt uſque adhuc. Qui autem odit fratrem ſuum, in tenebris eſt, & in tenebris ambulat, & neſcit quo eat; quia tenebræ obcæcaverunt oculos ejus*; os quaes lugares da Eſcritura ſe lhe referiraõ, e citaraõ. E por quanto o Reo continuou em dizer, que as ſuas revelações, e profecias provinhaõ de eſpirito bom, e que ſe naõ encontravaõ com a Eſcritura: que o ſeu odio era ſanto, e bem ordenado, e que o Eſpirito Santo advertia aos Principes com as palavras ſeguintes: *Omnes tyranni ejus ridiculi coram eo. Potentes potenter tormenta patientur*; inculcando-ſe Profeta, para que ſe temeſſem as ſuas profecias; lhe foraõ tambem citadas as palavras no cap. 18 do Deuteronomio: *Quod nomine Domini propheta ille prædixerit, & non evenerit, hoc Dominus non eſt loquutus, ſed per tumorem animi ſui propheta confinxit, & idcirco non timebis eum.* Ao que reſpondeo, que hum tempo ſe tomava por outro tempo.

Depois do que continuando-ſe com as admoeſtações ao Reo, continuou tambem elle com a ſua obſtinaçaõ, e explicando o ſeu ſentimento a reſpeito do Purgatorio, diſſe que a Igreja nos manda crer, que ha Inferno, Purgatorio, Limbo, para que vaõ os meninos naõ baptizados, e o Ceyo de Abraham, no qual eſtiveraõ as almas dos Santos Padres; mas que naõ explica a Igreja as particularidades deſtes lugares, as quaes Deos Senhor noſſo lhe havia a elle declarado, e que entre outras doutrinas novas lhe tinha revelado, que havia no Purgatorio hum lugar em que ſe depoſitavaõ as almas, em quanto ſe lhes naõ dava noticia da final ſentença.

E ſe queixou de ſe lhe referirem alguns lugares da Eſcritura, que fallaõ dos falſos profetas, e dos hypocritas, dizendo o Reo, que Jeſus Chriſto ſoffrera

in lumine manet, & ſcandalum in eo non eſt. Et qui odit fratrem ſuum in tenebris eſt. Qui dicit in lumine eſſe, & fratrem ſuum odit, in tenebris eſt uſque adhuc. Qui autem odit fratrem ſuum, in tenebris eſt & in tenebris ambulat, & neſcit quo eat: quia tenebræ obſcuraverunt oculos ejus. *Hæc enim omnia Scripturæ loca ipſi relata & citata ſunt. Quibus ille tamen minime acquieſcens reſpondit, a bono ſpiritu eſſe ſuas revelationes & prophetias; nihil in iis contineri, quod Scripturarum veritati eſſet adverſum. Sanctum eſſe odium ſuum, & rationi conforme, cum Spiritus Sanctus ſic de Principibus loqueretur*: Omnes tyranni ejus ridiculi coram eo. Potentes potenter tormenta patientur. *Cumque prophetiis illis, quibus ipſe formidinem ceteris incutere conabatur; hoc teſtimonium objiceretur è Deuteronomii cap.* 18. Quod nomine Domini Propheta ille prædixerit, & non evenerit, hoc Dominus non eſt loquutus, ſed per tumorem animi ſui propheta confinxit, & idcirco non timebis eum: *reſpondit, unum tempus pro alio tempore ibi ſumi.*

*Cum prioribus admonitionibus aliæ atque aliæ adjectæ fuerint, obſtinationi obſtinationem accumulans Reus, quid de Purgatorio ipſe ſentiret, ad hunc modum explicare perrexit. Ab Eccleſia quidem doceri nos, eſſe Infernum, eſſe Purgatorium, eſſe Limbum, quo parvuli non baptizati deſcendunt; eſſe Sinum Abrahæ, ubi Sanctorum Patrum animæ requieverint. Sed nihil ſpeciatim de iis locis ab Eccleſia declarari: ſibi igitur cum alias novas doctrinas, tum illam fuiſſe revelatam, qua intelligeret, eſſe in Purgatorio certum locum, quo animæ reponerentur, quouſque de finali ſententia fierent certiores.*

*Queſtus igitur Reus eſt, ſibi quædam objici Scripturæ loca, quæ de falſis prophetis & hypocritis loquuntur, illud etiam adjiciens, hujuſmodi contumeliis Chriſtum fuiſſe affectum.*

frera ſemelhantes injurias. Mas ſendo arguido de naõ obſervar os preceitos de Jeſus Chriſto, nem ſeguir a doutrina do Apoſtolo S. Pedro na Epiſtola 1 cap. 2: *Omnes honorate: fraternitatem diligite: Deum timete: Regem honorificate &c.* antes ter procurado o intereſſe do mundo, ſem advertir que poderiaõ lembrar para naõ o acreditarem, as palavras que ſe lhe citaraõ do Evangelho no cap. 7 de S. Joaõ: Reſpondeo, que ſempre procurara unicamente a gloria de Chriſto, e que com eſſe fim eſcrevera os livros, ou papeis, de que tinha dado noticia.

E com eſtas, e outras ſemelhantes reſpoſtas continuou o Reo a defender por verdadeiras as ſuas revelações, profecias, e propoſições, dando occaſiaõ a ſer de novo advertido, e admoeſtado, para que ſe lembraſſe do grande favor que Deos lhe tinha feito em lhe conſervar a vida, e lhe dar mais tempo para o arrependimento dos ſeus enormes peccados: Do que reſultou pedir o meſmo Reo a razaõ com que ſe lhe chamava *ſepulcro dealbado* com as palavras do Evangelho no cap. 23 de S. Mattheus; aſſentando que ſenaõ podia ſaber o que tinha no coraçaõ, ou no ſeu interior. E dandoſe-lhe em reſpoſta, que ainda preſcindindo da prova da Juſtiça, havia contra elle Reo no Santo Officio baſtante fundamento; por quanto o meſmo Evangeliſta S. Mattheus no cap. 15 eſcrevera eſtas palavras: *Quæ autem procedunt de ore, de corde exeunt, & ea coinquinant hominem; de corde enim exeunt cogitationes malæ, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falſa teſtimonia, blasphemiæ &c.*

Diſſe, que fizera as declarações, que conſtavaõ do ſeu proceſſo; porque jurara dizer verdade, e no caſo em que diſſeſſe outra couſa, teria mentido *in Spiritum Sanctum.* E pelo que reſpeitava ao texto do Evangeliſta, reſpondia, que todo o mal ſe achava nelle declarante; mas que todo eſte mal era interno, e huma couſa era, que as maldades *exeant ex corde,*

*affectum. Quapropter reprehensus de violatis præceptis ejusdem Christi, deque Apostoli Petri doctrina neglecta, quæ talis est* 1. 2: Omnes honorate: fraternitatem diligite: Deum timete: Regem honorificate: *objecta etiam humanarum rerum ambitione, qua ipse tenebatur, non animadvertens scilicet, opponi contra revelationum suarum veritatem posse verba apud Joannem cap. 7. quæ revera allegata sunt. Respondit: nihil se umquam quæsisse, nisi Christi gloriam: eoque fine libros omnes, quos commemorarat, scripsisse.*

*Atque his quidem aliisque id genus responsionibus veritatem suarum revelationum, prædictionum, & doctrinarum confirmare intendebat Reus. Cumque propterea denuo admoneretur, ut conservatam vitam & tempus pœnitentiæ datum sincera peccatorum detestatione gratificaretur Deo: ejusmodi monitis usque adeo non acquievit, ut potius causam petierit, cur* sepulchrum dealbatum *ipse appellaretur, nomine desumpto ex Matthæi Evangelio cap. 23. Cum quod in illius corde latebant, cognoscere nullus posset. Cumque responsum esset, posthabitis etiam juridicis documentis, sufficientem illius appellationis causam ab ipso Matthæi Evangelio ministrari verbis illis cap.* 15. Quæ autem procedunt de ore, de corde exeunt & ea coinquinant hominem; de corde enim exeunt cogitationes malæ, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemiæ &c.

*Respondit: quæ a se declarata, & in causæ Instrumentum relata erant, sincere & ex animo declarata esse: cum ad verum dicendum sese ipse sacramento obstrinxerit. Quod si res aliter se haberet, mendacem se reputari debere in* Spiritum Sanctum. *Quod ad locum Evangelii attineret, omne malum quidem in se declarante reperiri, sed quod totum esset internum. Aliud vero esse scelera* exeant

ex-

*& maneant in ipſo corde* ; o que era baſtante *ad inquinandam animam* ; e outra couſa era que *exeant ex corde in opus externum*, e que foſſem viſiveis aos homens para ſerem caſtigadas.

E por quanto na Meſa do Santo Officio havia neſte tempo informaçaõ, que o Reo nos Carceres da Inquiſiçaõ, parecendo-lhe naõ ſer viſto por ſerem horas do deſcanço, ſe fatigava com movimentos deshoneſtos, e torpes, e com outras acções com que eſcandaliſava ao ſeu proximo, que pedia remedio para a ruina eſpiritual, que lhe cauſava a companhia do meſmo Reo ; foy outra vez admoeſtado para que deixaſſe os ſeus fingimentos, e cuidaſſe em pôr termo às culpas, com que corria precipitadamente para o Inferno, e advertindoſe-lhe, que o demonio o pretendia arruinar de todo.

Reſpondeo, que o demonio o havia tentado em todo o genero de culpas, pretendendo dormir com elle em figura de mulher ; porém que havia dous mezes deixara de o tentar em materias pertencentes ao ſexto preceito do Decalogo ; e que algumas vezes com movimentos, que Deos permittia, tinha elle Reo ſentido o principio daquelles effeitos naturaes, que coſtuma haver nas occaſiões de ſemelhantes movimentos, quando ſaõ voluntarios, e encaminhados ao complemento da torpeza.

Neſtes termos, pedindo o Reo audiencia, diſſe que vinha desfazer a preſumpçaõ que havia contra elle ; por quanto nunca fizera couſa alguma em toda a ſua vida para ſer louvado dos homens, e reputado por ſanto ; antes ſempre ſeguira o conſelho de Chriſto, o qual nos recomenda, que nunca façamos boas obras para ſermos louvados, e que tanto quanto tinha de bem, obrara ſempre para agradar a Deos, e aſſim de novo o jurava com juramento aſſertorio, e execratorio. Que naõ ſabia como ſe lhe tinhaõ poſto tantos argumentos de couſas que nunca fez,

nem

ex corde & manere in ipso corde, *quod satis erat* ad inquinandam animam; *aliud autem* exeant ex corde in opus externum, *& quod ab hominibus percipi & puniri posset.*

*Quia vero ex socii testimonio constabat, solere Malagridam in ipso carcere quietis tempore, cum a nemine se observari putaret, fatigare sese motibus lascivis, impudicisque actionibus, idque cum gravi scandalo observantis socii, qui ad vitandam ruinæ occasionem Sacrorum Ministrorum providentiam implorarat: denuo fuit admonitus Malagrida, ut imposturas abjiceret, & tot sceleribus finem imponeret, ne se in Tartarum præcipitem daret, quemadmodum fieri intendebat dæmon.*

*Quibus ita respondit Reus: pulsatum se quidem omni tentationum genere fuisse a dæmone, qui & non nunquam transformatus in fæminam secum concubere intentasset: secundum tamen mensem jam esse, quod hujusmodi tentationibus concuti ipse desierit. Aliquando nihilominus fieri, ut, Deo permittente, motus illos sentiret, ex quibus orirentur effectus illi naturales, qui oriri solent ex similibus motibus, cum voluntarii sunt, & ad libidinis complementum diriguntur.*

*Cum itaque conveniendi Judicis copiam sibi fieri postularet Reus, ea facultate obtenta, ita se purgare a suspicionibus ille cæpit. Nihil se unquam per totum vitæ tempus feciſſe ad humanam laudem captandam; sed Christi doctrinam secutum, quicquid demum boni feciſſet, id ad unius Dei obsequium retuliſſe: quod ille denuo affirmabat non assertorio tantum, sed execratorio etiam jurejurando. Mirari se, tot sibi argumenta objici de iis, quæ ipse ne cogitatione quidem patrasset, nec posse objecta scelera cum suæ vitæ ratione consistere; eum quippe se esse, qui pro animarum salute iis se periculis exposuerit, ut modo sagit-*

nem cogitou : e que naõ era verosimel, que quem commetteſſe ſemelhantes culpas buſcaſſe hum genero de vida, como elle declarante havia buſcado pela converſaõ das almas, ſubmergindo-ſe em tantas barbaridades em continuo perigo, além das vezes que foy flexado, e deſpido para o matarem; ſendo tambem condenado outras vezes a ſer decapitado: dos quaes perigos o mandára Deos avizar, eſtando elle declarante dormindo, com eſtas formaes palavras: *Surge, commenda te Deo; neſcis enim quanto in periculo verſaris*; affirmando, e jurando, que ſe acaſo falſamente dizia iſto, a terra ſe abriſſe, e o tragaſſe o inferno; e que eſte juramento repetia a reſpeito do mais que no Santo Officio tinha declarado.

Diſſe mais, que era Theologo, e tinha lido na ſua Religiaõ, e que era Miſſionario Apoſtolico, que tinha eſtudado alguma couſa da vida myſtica; e que por iſſo affirmava, que as couſas que havia declarado provinhaõ de eſpirito bom, ainda que confeſſava ſe miſturava alguma vez o demonio com as ſuas illuſões, e tambem o proprio eſpirito.

E ſendo-lhe dito, que os frutos do eſpirito bom ſaõ caridade, paz, paciencia, continencia, manſidaõ, e o mais que diz o Apoſtolo no cap. 5 *ad Galatas*, no qual cap. da meſma Epiſtola tambem declara o Apoſtolo quaes ſaõ os frutos da carne, como elle Reo podia ver das palavras que lhe citaraõ, e que eſtes frutos, e obras da carne em ſi meſmo ſe achavaõ, como ſe lhe tinha moſtrado nos exames, e ſe lhe havia dito no tempo, e occaſiões em que ſe lhe fizeraõ as admoeſtações, de que ſe devia lembrar, para ſe naõ ir precipitando.

Reſpondeo, que confeſſava eſtar cheyo de vicios, como ſe lhe dava a entender, e que por iſſo dizia com S. Paulo: *Chriſtus venit in mundum, ut redimeret peccatores, quorum primus ego ſum: ſed idcirco elegit me Dominus, ut oſtenderet in me omnes divitias miſericor-*

*tis impetitus, modo ad mortem denudatus, nonnunquam etiam capite damnatus esset a barbaris: a quibus tamen periculis liberatum se esse divino admonitu his verbis concepto:* Surge, commenda te Deo; nescis enim quanto in periculo versaris. *Quod ille jurejurando affirmabat dicens: nisi vera essent, quæ diceret, precari se, ut terra hiante se Tartarus devoraret: atque eodem jurejurando affirmabat vera esse, quæcumque de rebus cæteris in Curia Fidei declararat.*

*Dixit præterea, Theologum se esse, qui in Societate Magistrum egerit; esse etiam Missionarium Apostolicum, & nonnihil mysticæ vitæ peritum; atque ob eam causam videri sibi ex bono spiritu provenire, quæ a se essent declarata: quamvis interim non defiteretur, cum iis interdum misceri a dæmone illusiones & proprium spiritum.*

*Objicientibus autem locum Apostoli ad Galatas, ubi boni spiritus fructus esse dicuntur caritas, pax, patientia, continentia, mansuetudo, cæteræque virtutes; carnis è contrario immunditia, impudicitia, & luxuria: qui quidem carnis fructus, & opera in ipso invenirentur, quemadmodum demonstratum eidem fuerat in superioribus examinibus & admonitionibus, de quibus meminisse debebat, ne se præcipitem ageret.*

*Respondit: esse se quidem vitiis oppletum, ut sibi objiciebatur: ac propterea illud usurpare cum Paulo:* Christus venit in mundum, ut redimeret peccatores, quorum primus ego sum: sed idcirco elegit me Dominus, ut ostenderet in me divitias misericordiæ & patien-

*ſericordiæ, & patientiæ ſuæ*: E aſſim declarava que Maria Santiſſima na meſma manhã o abſolvera, *per locutionem ſenſibilem*, repetindo tres vezes as palavras *Filius meus*; dizendo-lhe, que eſtiveſſe ſocegado na ſua turbaçaõ; por quanto nem ella, nem ſeu Filho haviaõ permittir ao demonio, que fingiſſe hum Sacramento de tanto porte: e que a meſma repetiçaõ de palavras na fórma da abſolviçaõ ſe fazia depois que elle Inquiſidor lhe diſſe, que procediaõ de engano do demonio aquellas couſas, de que elle declarante tinha dado conta.

E ſendo recommendado ao Reo, que naõ déſſe credito a taes locuções, e vozes, ſe acaſo as ouvia, porque eraõ vozes do demonio, a quem devia reſiſtir, firmando-ſe na Fé, como recommendava o Principe dos Apoſtolos no cap. 5 da ſua Epiſtola primeira: Reſpondeo, que ſempre procurára ſeguir a S. Pedro, e a S. Paulo, e que ſe S. Pedro dizia as palavras que ſe lhe citavaõ, de S. Paulo eraõ as ſeguintes: *Prophetias nolite contemnere &c.* e que fazia quanto lhe era poſſivel para levar com paciencia, e alegria os trabalhos, que o Senhor era ſervido permittirlhe, e à ſua Religiaõ. E aſſim hia continuando o Reo no caminho para o abyſmo, a que o conduziaõ o mundo, o diabo, e a carne, ſem querer dar ouvidos às verdades. Por quanto dandoſe-lhe noticia, que as ſuas obras tinhaõ ſido viſtas por homens doutos, ainda na Theologia myſtica, e que continhaõ muitos erros, e encontros, propoſições malſoantes, temerarias, eſcandaloſas, e muitas hereticas, oppoſtas aos lugares da Sagrada Eſcritura; termos em que naõ podiaõ proceder de eſpirito bom as revelações, que affirmava nas meſmas obras.

Reſpondeo, que as ditas obras eraõ divinas *quoad ſubſtantiam*, e que ſómente continhaõ alguns erros naõ ſubſtanciaes, que certo ſeu Companheiro havia emendado em huma copia que tirou, e eſcondeo,

ou

patientiæ ſuæ. *Declarabat igitur, ſe eodem die matutino tempore abſolutum fuiſſe a Virgine per locutionem ſenſibilem, ſolita illa formula ſemel, iterum, ac tertio adhibita*: Filius meus &c. *ſibi deinde dictum fuiſſe ab eadem Deipara, nihil cauſſæ eſſe, cur in perturbatione perſeveraret: quandoquidem nec illa, nec ejus filius permiſſuri erant, ut tam neceſſarium Sacramentum fingeret dæmon. Adjecit demum: formulam illam abſolutionis a ſe audiri etiam poſt admonitionem Inquiſitoris dicentis, veras illas dæmonis illuſiones eſſe, non Virginis voces.*

*Admonitus ergo, ne hujuſmodi locutionibus & vocibus, ſi quas forte audiſſet, fidem adjungeret, quippe quæ procul dubio eſſent a dæmone, cui reſiſtere debebat fortis in fide, prout a Beato Petro monemur* 1. 5. 9. *Reſpondit: adnixum ſe omni tempore fuiſſe, ut utrumque imitaretur; ſed ſi Petri erant citata verba, Pauli ſimiliter eſſe ſequentia*: Prophetias nolite contemnere &c. *itaque quanta maxima poſſet contentione conari ſe, ut cum patientia & alacritate toleraret labores, quibus & ſe, & Ordinem ſuum pulſari Deus volebat. Atque ita veritati minime acquieſcens, in profundum obſtinationis barathrum ſe præcipitare properabat Reus; quo illum ſcilicet impellebant mundus, diabolus, & concupiſcentia carnis, cum enim intelligeret libros ſuos examinatos eſſe a multis Theologiæ cum dogmaticæ, tum myſticæ peritis; in iiſque plurimos errores, & repugnantias, propoſitioneſque male ſonantes, temerarias, ſcandaloſas, imo etiam hæreticas, & Sacræ Scripturæ locis oppoſitas reperiri; atque adeo procedere a bono ſpiritu non poſſe revelationes a ſe in illis libris ſcriptas.*

*Reſpondit: opera ſua divina eſſe* quoad ſubſtantiam, *& accidentariis tantum erroribus quibuſdam maculata, quos tamen errores pridem emendarat Socius quidam ſuus in uno exemplari, quod ab eodem tranſcriptum fuerat, &*

*furtim*

ou mandou para fóra da prizaõ em que ambos eſtiveraõ: E que neſtes erros tinha elle declarante cahido com a preſſa com que ſe lhe dictava, e por naõ pedir, como devia, mais luz, ou mayor clareza. Que as propoſições, porque era examinado, e arguido, naõ mereciaõ a cenſura que ſe lhe dava, e que os argumentos que ſe oppunhaõ à verdade das ſuas revelações, e às meſmas propoſições, eraõ humas ſettas de palha: Por quanto ſufficientemente reſpondia aos lugares da Eſcritura, entendendo-os na fórma da doutrina que *ab alto* ſe lhe tinha dado: mas com tudo, ſe acaſo alguma dellas foſſe julgada heretica, que ſe retratava como já tinha dito na Meſa do Santo Officio, aonde pedia que lhe abreviaſſem a ſua cauſa, e o caſtigaſſem como quizeſſem: advertindo porém, que ſe procuravaõ reo, era elle; mas que ſe queriaõ delinquente naõ o haviaõ achar; porque algumas das ditas propoſições nada continhaõ contra a Fé, e outras ſe deviaõ entender *in ſenſu tropologico*, à imitaçaõ do que Deos havia dito: *Pœnitet me feciſſe hominem. Tactus ſum dolore cordis*: E Chriſto havia chamado a S. Pedro Satanás: *Vade retro Satanas, ſcandalum enim es mihi*; e mais que em Deos naõ cabia arrependimento, nem S. Pedro era demonio, e muito menos o Principe dos demonios.

Diſſe mais o Reo, que eſcrevera que a virtude ſe pegava com mais facilidade do que o vicio; porque iſto meſmo enſinava o Eſpirito Santo nas palavras *Cum ſancto ſanctus eris*; por naõ correrem perigo os Santos, que tem todas as virtudes *in ſtatu heroico*; tanto aſſim, que commettendo-ſe hum acto carnal contra o ſexto preceito do Decalogo diante de hum varaõ, de quem ſe faça juizo que he ſanto, ſó ha obrigaçaõ de declarar o peccado do ſexto, ſem ſe dizer que fora commettido diante de alguma peſſoa; porque naõ havia eſcandalo, ou ruina do proximo, a qual coſtuma haver quando a culpa ſe commette diante de peſſoas ordinarias. Que

*furtim extra carcerem emiſſum, ubi uterque degebat. In illos vero errores ſe incidiſſe, tum ob dictantis feſtinationem, tum quod majorem ille lucem & declarationem non flagitaret. Propoſitiones, de quibus examinaretur, & argueretur, dignas non eſſe cenſura, qua notabantur, immo ſiculnea tela eſſe argumenta, quæ veritati revelationum ſuarum opponebantur. Sufficientem enim reſponſionem a ſe adhiberi objectis Scripturæ locis, quæ ipſe ea ratione exponebat, quam ab alto didicerat. Si qua tamen ſuarum doctrinarum hæretica reputaretur, eam a ſe rejici, quemadmodum in ipſa Fidei Curia fuerat obteſtatus: orare autem ſe, ut cauſæ ſuæ finem imponerent ſacri Judices, ſeque pro arbitrio punirent: reum quidem ſe eſſe, ſed deliquentem non eſſe: quippe cujus propoſitiones quædam nihil fidei adverſarentur, quædam vero intelligi deberent in ſenſu tropologico, quo Deus de ſe olim dixerat:* Pœnitet me feciſſe hominem: Tactus ſum dolore cordis; *& quo Chriſtus ipſe Satanam Petrum appellaret dicens:* Vade retro Satanas, ſcandalum enim es mihi; *cum tamen nec in Deum pœnitentia, nec in Petrum nomen dæmonis, & multo minus principis dæmonis proprie cadere potuiſſet.*

*Dixit præterea Reus, ideo a ſe ſcriptum eſſe virtutem facilius propagari quam vitium, quod id ipſum Spiritus Sanctus doceret per Davidem:* Cum ſancto ſanctus eris, *eo quod a periculo tuti jam ſint ſancti viri qui virtutes omnes* in ſtatu heroico *jam habent. Atque ex eo conſequens eſſe ajebat, ut ſiquis ſextum præceptum violaverit coram ſancto aliquo viro, nulla inde obligatio exiſteret aperiendæ confeſſario circunſtantiæ ſcandali objecti, eo quod ſcandalo & ruinæ obnoxii ſint tantummodo imbecilli homines, non vero perfecti.*

Jam

Que as palavras, que na ſua obra attribuiaõ a Deos mais do que huma mageſtade, e huma natureza, ſe haviaõ tomar *in ſano ſenſu*, e naõ *materialiter*; razaõ porque ſe devia entender, que fallavaõ de Chriſto Senhor noſſo, cuja alma ſe apartara do corpo depois da morte, ficando á elle unida a Divindade, a qual tambem podia unirſe a huma gotta de ſangue do coraçaõ da Senhora no tempo da Incarnaçaõ do Verbo, ſem que a alma eſtiveſſe unida ao meſmo corpo: com o que explicava o ſeu ſentimento a reſpeito de algumas das ſuas propoſições. E que dizia que o texto de Salomaõ, que falla da mulher forte, o applicaõ alguns a Noſſa Senhora, outros à Igreja, e que elle declarante o applicava a Santa Anna, por lhe ſer revelado, e juntamente ſe lhe dizer, que a meſma Santa rogava a favor dos Córos Angelicos, e rompia em dezejoſos affectos por ver a bondade infinita de Deos, e o ſeu merecimento, e lhe parecer pouco aquella grande gloria, que elles lhe davaõ; mas que ſe em alguma couſa offendia a Fé, ſe ſujeitava ao Santo Officio ſómente no exterior, em quanto para ſe retratar, ſe lhe naõ déſſe razaõ, que lhe pareceſſe melhor, do que aquellas que ouvia *ab alto*, quando ſe lhe explicava o Apocalipſe, dando-ſe intelligencia melhor do que todas as que trazem os Commentadores do meſmo Apocalipſe: concluindo, que naõ eſtava obrigado a declarar o ſeu animo; porque a Igreja naõ julgava *de internis*, nem o podia obrigar a dizer ſe fizera as ſuas obras para ſer louvado dos homens, ou para outro fim.

Declarou mais, que a propoſiçaõ, ou doutrina da ſua obra, na qual dizia, que das almas que chegaõ ao eſtado da contemplaçaõ paſſiva, ou contemplaçaõ alta ſe deſpedem os demonios, e ſaõ entaõ tentadas pelos Santos, e pelos Anjos, naõ era oppoſta à Fé; por quanto ſe prova pelas meſmas Eſcrituras

*Jam verba illa librorum ſuorum, quæ Deo duplicem majeſtatem, duplicemque naturam tribuere viderentur, non* materialiter, *ſed* in ſano ſenſu *accipi debere, ut ſcilicet de Chriſto Domino intelligerentur; cujus divinitas guttæ ſanguinis materni ita uniri poterat ante infuſionem animæ, quemadmodum corpori unita manſerat poſt ſeparationem animæ. Atque ita ſententiam explicabat circa aliquas propoſitiones. Quod vero de Beata Anna intellexiſſet Salomonis verba, quæ alii ad Beatam Virginem, alii ad Eccleſiam referrent, id ſe intellexiſſe ex divina revelatione, quemadmodum & illud, quod ibidem ſcripſerat: Annam ſcilicet orare ſolitam eſſe pro Angelicis Choris, eo quod infinitam Dei bonitatem & dignitatem contemplanti exigua videretur magna illa gloria, quæ ipſi Deo ex Angelicis laudibus accedebat. Quod ſi in aliquo rectam fidem offenderet, ſubjici ſe ſacrorum Judicum ſententiæ, ſed exterius tantum ſe ſubjici; quoad uſque ſcilicet ſibi non aſſignaretur ratio illis melior, quas ab alto ipſe accipiebat circa explicationem Apocalypſeos, quæ a ſe quidem multo melius exponebatur, quam a cæteris omnibus Interpretibus. Ex quo tandem conficiebat, non eſſe ſe obligatum ad manifeſtationem animi, cum Eccleſia* de internis *non judicaret, nec poſſet proinde ſibi obligationem imponere declarandi, an gratia humanæ laudis captandæ, an alio fine opera ſua edidiſſet.*

*Declaravit præterea, nihil Fidei principiis adverſari doctrinam illam ſuam, qua docebat, animarum ad paſſivam contemplationem evectarum tentatores non eſſe dæmones ſed Sanctos & Angelos, quia id ipſum ab Spiritu Sancto traderetur in Scripturis illis:* Tentat vos Dominus, utrum diligatis eum, an non; *& rurſus:* Tentabit

crituras nas palavras do Eſpirito Santo: *Tentat vos Dominus utrum diligatis eum, an non*; em outro lugar: *Tentabit eos Dominus, & probabit eos, & quaſi aurum in fornace probabit eos*; mas que ſe acaſo eſta expreſſaõ pareceſſe má, eſtava prompto para a moderar, e reformar. E que aquelles effeitos, que tinha declarado a reſpeito dos movimentos já referidos, lhe cauſáraõ a principio huma grande afflicçaõ, por lhe parecer, que procediaõ do demonio; porém que lhe fora dito *ab alto* que naõ havia peccado, por ſerem effeito natural da agitaçaõ, em que naõ tivera parte, e que com ella merecera tanto como na oraçaõ. E ſendo-lhe dito, que os textos que allegava, naõ ſe deviaõ tomar no ſentido em que elle Reo os tomava; por quanto Deos Senhor noſſo naõ nos prova por ſemelhantes meyos, ainda que permitta que o demonio nos tente, ao qual devemos reſiſtir, e ſe lhe lembráraõ as palavras da Epiſtola de Santiago no cap. 1. *Nemo cum tentatur, dicat quoniam a Deo tentatur; Deus enim intentator malorum eſt; ipſe enim neminem tentat: unuſquiſque vero tentatur a concupiſcentia ſua.*

Reſpondeo, que a alma de que falla, he aquella a quem parece qualquer couſita huma couſa muito grande, e que ſe tiraſſem da ſua obra as palavras, obſcenidades, e deshoneſtidades, ſe acaſo naõ pareciaõ bem; mas que as ſuas revelações eraõ ſemelhantes às que tiveraõ muitas almas ſantas, e que naõ havia razaõ para humas ſe aprovarem pela Igreja, e naõ outras; principalmente tendo elle declarante deixado pay, e mãy, e obſervado os mandamentos da Ley de Deos, e os da ſua Igreja, lançando-ſe a tantos mares: o que declarava, e as boas obras que fizera, por ſer aſſim preciſo para converter os peccadores, os quaes naõ ſe convertem quando naõ fazem bom conceito do Miſſionario. E niſto que obſervava o mandato do Senhor nas palavras do Evangelho:

eos Dominus, & probabit eos, & quasi aurum in fornace probabit eos. *Si quid tamen verbis suis subesset, quod censura dignum videretur, paratum se esse ad correctionem, & reformationem. Ex illis vero effectibus, quos ipse declararat, cum de impudicis motibus argueretur, magnam sibi quidem initio afflictionem supervenisse, quippe qui sibi viderentur dæmonis opera excitati: Postea tamen ab alto se didicisse, nihil ibi peccati inesse, eo quod effectus ille naturalis esset agitationis involuntariæ, qua proinde tantum ad se meritum accessisset, quantum oratione accedere posset: Cumque ei dixissent, allegata Scripturæ loca intelligi non debere, quem illis ipse appingeret, eo quod hujusmodi tentationibus neminem Deus probaret, sed tantum permitteret, ut illis a dæmone probaremur, cui resistere tamen debemus: idque a Jacobo Apostolo nos doceri verbis illis cap.* 1. Nemo cum tentatur, dicat, quoniam a Deo tentatur; Deus enim intentator malorum est; ipse enim neminem tentat, unusquisque vero tentatur a concupiscentia sua.

*Respondit: animam, de qua sermo est, esse animam, cui maximum quid videtur vel id, quod est minimum. Quod sicui displicerent verba, obscænitates, & impudicitiæ in suis libris inventæ, eas expungi quidem debere, sed revelationes suas similes esse revelationibus aliorum Sanctorum; & nihil causæ esse, quamobrem hæ ab Ecclesia probarentur, illæ vero non item: eo vel maxime, quod revelationes essent ejus hominis, qui patre, & matre relictis, Dei & Ecclesiæ præceptis obtemperare semper studuerit, exponens se etiam marinis fluctibus pro aliorum salute. Id vero a se declarari, quia ex hujusmodi declaratione penderet peccatorum conversio, qui illorum duntaxat prædicatione moveri solent, quorum virtutes demirantur. Atque idipsum esse, quod Christus præceperit in Evangelio, dicens:* Luceat lux vestra coram hominibus, ut vide-

gelho: *Luceat lux veſtra coram hominibus, ut videant opera veſtra bona, & glorificent Patrem veſtrum, qui in Cœlis eſt*; com as quaes palavras reſpondia a outras, que ſe lhe referiraõ do cap. 17 de S. Lucas, e ſaõ as ſeguintes: *Cum feceritis omnia, quæ præcepta ſunt vobis, dicite: Servi inutiles ſumus: quod debuimus facere, fecimus.*

Diſſe mais, que até ao tempo da ſua revelaçaõ tivera para ſi, que a Virgem Maria Senhora noſſa concebera no ſeu ſacratiſſimo ventre o Verbo Divino, ſendo já deſpoſada com S. Joſeph; mas que depois lhe foy revelado o contrario a iſto, e aſſentára que a Incarnaçaõ do Verbo fora anterior aos deſpoſorios, e que as palavras do Evangelho no cap. 1. de S. Matthéus naõ impugnavaõ, mas favoreciaõ o ſeu ſentimento, e nova doutrina. E ſendo-lhe citadas as palavras do Evangelho no cap. 1 de S. Lucas: *Miſſus eſt Angelus Gabriel a Deo in Civitatem, cui nomen Nazareth, ad Virginem deſponſatam viro, cui nomen erat Joſeph de domo David, & nomen Virginis Maria.*

Reſpondeo, que Maria Santiſſima concebera depois da embaixada Angelica; mas que naõ era a meſma embaixada *numero*, de que falla S. Lucas; por quanto Noſſa Senhora lhe tinha dito, que antes da dita embaixada foraõ vinte as que tivera: o que confirmou o meſmo Reo com o ſeu coſtumado juramento execratorio, de que ſe naõ podia fazer abſter. E por ſe lhe dizer que naõ déſſe credito a doutrinas novas, lembrando-ſe das palavras do Apoſtolo na Epiſtola *ad Hebræos* cap. 13: *Doctrinis variis, & peregrinis nolite abduci*; tornou a reſponder, que tambem Chriſto Senhor noſſo dizia o ſeguinte: *Multa habeo vobis dicere, quæ non poteſtis portare modo.*

Declarou mais, que Noſſa Senhora aſſiſtia em Jeruſalem no tempo em que Chriſto Senhor noſſo tinha deixado a ſua companhia, e fora achado no Templo. E ſendo-lhe referidas as palavras do Evangelho

ant opera vestra bona, & glorificent Patrem vestrum qui in Cœlis est. *Quem quidem locum ille opponebat alteri Lucæ* 17. Cum feceritis omnia, quæ præcepta sunt vobis, dicite : Servi inutiles sumus : quod debuimus facere, fecimus.

*Professus est præterea, se ante revelationem in ea fuisse sententia, ut crederet, a Beata Virgine jam cum Josepho desponsata conceptum esse Verbum Divinum: sed postea ex divina revelatione contraria edoctum judicasse, Incarnationem Verbi contigisse ante desponsationem Mariæ, neque huic doctrinæ adversari, imo vero favere Matthæi Evangelium cap.* 1. *Cum autem objectum illi esset ex Lucæ cap.* 1. Missus est Angelus Gabriel a Deo in Civitatem, cui nomen Nazareth, ad Virginem desponsatam viro, cui nomen erat Joseph de domo David, & nomen Virginis Maria.

*Respondit: Mariam quidem concepisse post legationem Angeli, sed non post illam legationem, quæ commemoratur a Luca. Ex ipsa enim Virgine se accepisse, legationi illi præcessisse alias viginti; quod Reus quidem execratorio jurejurando de more confirmabat, a quo prohiberi nullo modo poterat. Admonentibus autem ne novis doctrinis crederet, prout Hebræos docebat Paulus cap.* 13. Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci; *iterum respondit, Christi similiter esse verba illa*: Multa habeo vobis dicere, quæ non potestis portare modo.

*Declaravi præterea, Mariam Virginem apud Jerosolymam tunc domicilium habuisse, cum Christus Dominus se a parentum comitatu subtrahens, post triduum tandem inventus est ab illis in Templo. Objicientibus autem locum*

*Matthæi*

gelho no cap. 2 de S. Mattheus: diſſe, que Jeruſalem ſe entende pela Cidade, e ſeus arrabaldes, e termo, aſſim como Lisboa comprehende toda a ſua circumferencia. Que os Evangeliſtas naõ excluem haver morado a Senhora em Jeruſalem por algum tempo; ſem embargo do que, naõ tinha elle declarante duvida ſe reformaſſe na ſua obra o menos acertado, ainda que as ſuas revelações em nada ſe encontravaõ com o Evangelho; por quanto naõ era impoſſivel eſtar Chriſto no Templo com os Doutores, e juntamente aſſiſtindo à morte de Santa Anna, e que aſſim como os Doutores eſtavaõ variando entre ſi, tambem elle declarante podia variar, e interpretar os lugares da Eſcritura por ſer Theologo.

E por quanto naõ aproveitavaõ ao Reo as diligencias com que ſe procurava o ſeu arrependimento; antes cada vez mais ſe obſtinava com a grande ſoberba de que eſtava poſſuido, foy reprehendido do grande conceito, que fazia de ſi, da ſua virtude, e da ſua ſciencia, e literatura: e ſe lhe lembraraõ as palavras do cap. 10 dos Proverbios: *Sapientes abſcondunt ſcientiam; os autem ſtulti confuſioni proximum eſt*; concluindo-ſe eſta admoeſtaçaõ com as palavras do Apoſtolo S. Judas: *Væ illis, quia in via Cain abierunt, & errore Balaam mercede effuſi ſunt....Hi ſunt.... nubes ſine aqua, quæ a ventis circumferuntur....fluctus feri maris deſpumantes ſuas confuſiones &c.*

Ao que reſpondeo, que podia allegar outros muitos textos oppoſtos àquelles, que ſe lhe apontavaõ, e que naõ era razaõ darſe por convencido, ſem dizer o que Chriſto tinha dito de S. Pedro, nem tambem o que diſſera dos Judeos, e Fariſeos; mas que havia tempo de fallar, e tempo de callar o que Deos lhe tinha ordenado.

Depois do que, ſendo o Reo chamado, ouvido, e admoeſtado, diſſe, que na ſua intelligencia eraõ as revelações de que havia dado conta, conformes

às

*Matthæi cap. 2. respondit, Jerosolymæ nomine intelligi urbem & suburbia, quemadmodum Olisipo significat universum Olisiponis circuitum. Nec ex Evangelio evinci, Mariam nullo tempore apud Jerosolymam domicilium habuisse. Se tamen non ægre laturum, si quid in ipso libro suo corrigeretur, quod minus accuratum visum esset; sed revelationes suas cum Evangelio non pugnare; cum non esset impossibile, ut Christus uno, eodemque tempore & in templo cum Doctoribus esset, & morienti Annæ assisteret. Ac quemadmodum Catholici Doctores inter se dissidebant, ita sibi licitum esse ab illis dissidere in exponenda Scriptura.*

*Cum vero post tot admonitiones resipiscere nollet Reus, imo vero indies obstinatior, & superbior esset; de arrogantia fuit increpitus, quod nimis alte de se, suaque virtute, & eruditione sentiret, contra quod in Proverbiis legitur cap.* 10. Sapientes abscondunt scientiam, os autem stulti confusioni proximum est; *cui quidem sententiæ alia adjecta est ex Epistola Judæ*: Væ illis, qui in via Cain abierunt, & errore Balaam mercede effusi sunt. Hi sunt nubes sine aqua, quæ a ventis circumferuntur: fluctus feri maris despumantes suas confusiones.

*Quibus ille respondit objectis Scripturæ locis alia ex se opponi posse ex eadem Scriptura; nullamque rationem esse, cur ipse aliorum argumentis cedere deberet, atque illa omittere, quæ Christus pronuntiarat de Petro Judæis, & Pharisæis, sed tempus esse loquendi, & tempus tacendi, quæ Deus sibi mandarat.*

*Post hæc vocatus Reus, auditus & admonitus dixit; judicio suo regulis viæ mysticæ conformes esse revelationes a se commemoratas: nihil in iis reperiri, quod Ecclesiæ*

*doctrinæ*

às regras da via myſtica; affirmando, que ainda que foſſem contra o ſentir dos Catholicos, naõ eraõ contra o ſentir da Igreja. E que antes de entrar a eſcrever da Vida do Antichriſto, tivera para ſi, que havia de ſer hum ſó, fundando-ſe nas Eſcrituras, e no commum ſentir dos Santos Padres, que nos enſinaõ ſerem vivos Elias, e Henoc, e alguns que tambem S. Joaõ Evangeliſta, para virem no fim do mundo defender a Santa Fé, e pelejar contra o meſmo Antichriſto: mas que depois da revelaçaõ tinha aſſentado, que haõ de ſer tres; por quanto naõ he poſſivel, que hum ſó ſujeite, e arruine o mundo todo; razaõ porque tinha por ſem duvida, que hum ha de principiar o Imperio, outro o dilatará, e que outro ha de fazer as horrendas ruinas, que conſtaõ das meſmas Eſcrituras, e do Apocalypſe, ao qual os Santos Padres naõ davaõ conveniente intelligencia, ou taõ boa como a ſua. E ſendo-lhe lembradas as palavras com que S. Paulo na Epiſtola *ad Galatas* cap. 1 manda anathematizar aos que dizem o contrario do que conſta das Eſcrituras, e enſina a meſma Igreja: reſpondeo, que em bom ſentido, e moral, bem ſe póde dizer, que hum ſó ha de ſer o Antichriſto; porque o filho, e neto haõ de obrar em virtude do primeiro, e como ſeus inſtrumentos; porém que na realidade haõ de ſer tres os Antichriſtos.

Diſſe mais, que ainda que elle declarante havia largado a patria pelo amor de Deos, naõ lhe perdera o affecto natural, e naõ tendo conveniencia alguma em a infamar, fazendo-a patria de hum monſtro tal como o Antichriſto, flagello de todo o mundo, naõ podia aſſentar, que o que tinha eſcrito lhe naõ foſſe revelado *ab alto*, aſſignandoſe-lhe por patria daquelle monſtro a Cidade de Milaõ, e as qualidades da mãy, que conſtavaõ da ſua obra, na qual ſómente ſe achavaõ alguns erros a reſpeito dos annos, naſcidos da precipitaçaõ na eſcrita: e que a Igreja prohibia

*doctrinæ adverſaretur, licet Catholicorum ſententiæ repugnaret. Antequam Antichriſti vitæ ſcribendæ manum admoviſſet, in ea ſe opinione fuiſſe, ut crederet Antichriſtum unicum fore ex Scriptura, & communi judicio Sanctorum Patrum, qui docent, vivere etiamnum Eliam, & Enochum, imo vero etiam ex aliquorum ſententia Joannem Evangeliſtam, ut ſub mundi ruinam Sanctam Fidem adverſus Antichriſtum propugnent. Verum enim vero poſt revelationem agnoviſſe ſe, tres futuros eſſe Antichriſtos; cum fieri non poſſet ut unius opera & artibus univerſus terrarum orbis everteretur, nihil ſe igitur dubitare quin unus imperium auſpicaturus ſit, alter dilataturus, tertius vero fœdiſſimas illas ſtrages editurus quæ conſtant ex Scriptura & Apocalypſi, cui Sancti Patres non ita aptam, nec cum ſua comparandam interpretationem accommodabant. Cum vero ipſi objicerentur verba Apoſtoli ad Galatas cap. 1.* Si nos aut Angelus de Cœlo evangelizet vobis, præterquam quod evangelizavimus vobis, anathema ſit; *reſpondit: commode & morali ſenſu optime dici unum Antichriſtum, quia quidquid facturus eſt filius & nepos, id ut inſtrumentum prioris, atque ex illius virtute uterque facturus eſt, revera tamen tres Antichriſtos fore.*

*Dixit præterea quamvis patriam ipſe Chriſti gratia reliquerit, adhuc tamen innato erga illam amore ſe teneri. Cumque nullum emolumentum ſperare ipſe deberet ex eo quod patriam illam Antichriſti feciſſet, ejuſque matrem certis caracteribus deſcripſiſſet; certo inde argumento deduci, non aliunde, quam ex divina revelatione accepta eſſe, quæ de Antichriſto commemorarat. Lapſum quidem ſe eſſe in deſignatione annorum: ſed propter feſtinationem ſcribendi lapſum eſſe. Quod vero ab Eccleſia vetaremur Antichriſti tempora deſignare, id ita intelligendum eſſe, ut ab Eccleſia improbari cenſeamus quod noſtro arbitrio ſcribimus,*

hibia a determinaçaõ de couſas taõ occultas, ſendo feita por noſſo proprio arbitrio; o que naõ prohibia quando nos vinhaõ communicadas por Deos, como ſuccedia com elle declarante, a quem ſe havia dado huma grande noticia do Apocalypſe, neceſſaria para a fabrica, e compoſiçaõ da ſua obra. E outro ſim diſſe, que ainda que foſſe hypocrita, cheyo de vicios, e fingiſſe virtudes como ſe lhe tinha dito, era eſta impropria hypocriſia muito propria ao ſeu eſtado de Miſſionario.

Eſtas, e outras reſpoſtas, muitas dellas injurioſas ao eſtado Religioſo, principalmente às Communidades de peſſoas do ſexo feminino, hia dando o Reo aos exames, que lhe foraõ feitos a reſpeito da materia das ſuas obras, e das propoſições, que eſcreveo, e proferia. E por ſe naõ querer retratar, foy mandado eſtar com varões doutos, com quem pudeſſe communicar a materia de ſeus eſcritos, e revelações, para tirar o verdadeiro deſengano: do que naõ reſultou o bom effeito que ſe dezejava; antes naõ querendo retratarſe, paſſou a proferir, que para ſe evitar algum mal grave ao proximo, ou fazerlhe algum grande bem, era licito mentir, e que havia hum lugar medio entre o Ceo, e o Inferno para onde vaõ os adultos da Barbaridade, quaes ſaõ aquelles Americanos, que comem gente, nas terras por onde elle declarante andara; por naõ ſer poſſivel, que Deos Senhor noſſo condemnaſſe ao fogo eterno do Inferno aquelles meſmos barbaros, que naõ tinhaõ conhecimento, ou perfeito lume da razaõ.

Affirmou mais, que naõ querendo elle Reo a abſolviçaõ de Maria Santiſſima, por lhe dizerem os Padres com quem havia eſtado, que aquellas couſas eraõ diabolicas; viera Jeſus Chriſto a abſolvello com eſtas formaes palavras: *Ego Dominus Deus tuus, qui creavi te, & redemi te in ſanguine meo, te abſolvo ab omnibus peccatis tuis, & pœnis. In nomine Patris, & Filii,*

*non quod ex divina revelatione declaramus. Ejus autem generis ea esse, quæ a se tradita erant, quippe quem Deus singulari lumine illustrasset ad percipienda Apocalypsis misteria quæ ad Antichristi vitam scribendam spectabant. Adjecit: quamvis ipse diceretur hypocrita, vitiis plenus, & virtutum simulator, impropriam tamen illam hypocrisim Apostolici ministerii esse maxime propriam.*

*Hæc aliaque id genus respondebat Reus cum examinaretur de libris & doctrinis a se scriptis & propugnatis, ex quibus multa contumeliosa erant cum religioso statui universo, tum vero maxime Sacrarum Virginum monasteriis. Obstinatus itaque, & in errorum defensione perseverans, doctis viris committitur, ut ab iis edoceretur, quid de scriptis & revelationibus suis judicare deberet; sed frustra res fuit Sacris Judicibus: Reus enim tantum abfuit ut resipiscceret, ut potius affirmare perrexerit, licitum esse mendacium, quod vel ad grave damnum proximi evitandum, vel ad magnum illius bonum procurandum diceretur. Inter Cœlos & Tartara medium esse locum, quo detruduntur ex Americanis adulti illi Barbari, qui humana carne vescuntur, & quorum regionem ipse adierat: fieri quippe non posse, ut Deus æterni ignis pœna multaret Barbaros illos, qui perfecta cognitione, perfectoque rationis lumine carebant.*

*Affirmavit præterea, recusante se absolutionem a Matre dari solitam; idque ex præcepto Patrum Theologorum; adveniſſe Jesum Christum ab eoque his verbis absolutum se esse*: Ego Dominus Deus tuus, qui creavi te, & redemi te in sanguine meo, te absolvo ab omnibus peccatis tuis & pœnis. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. *Absolutum autem se esse a*

*lii*, *& Spiritus Sancti*; para effeito de deſenganar aos Padres, e tirar a duvida a reſpeito da abſolviçaõ dada pela Senhora, com o poder que tinha, naõ ſó delegado, mas ordinario, e muito mayor que o do Papa.

E vendo-ſe a obſtinaçaõ do Reo, o qual na virtude, e na ſciencia ſe conſiderava muito ſuperior a todos, à ſemelhança dos Fariſeos, ſem querer reflectir no que ſe lhe dizia para ſeu remedio, nem conſiderar, como devia, nas palavras de Jeſu Chriſto, que ſe lhe referiraõ: ſe procedeo a diligencias a reſpeito da ſua capacidade, perguntando-ſe teſtemunhas *ex officio*: E por ellas conſtou naõ padecer leſaõ no juizo, e que tinha a capacidade, que moſtrava nas reſpoſtas, que hia dando na Meſa do Santo Officio às perguntas, e repetidos exames, que ſe lhe fizeraõ.

Pelo que o Promotor Fiſcal do Santo Officio veyo contra elle com hum libello criminal accuſatorio, que lhe foy recebido, *ſi*, *& in quantum*; e o Reo o conteſtou pela materia de ſuas declarações, e naõ vindo com defeza, della foy lançado. Mas por dizer por ſeu Procurador, que já naõ tinha por verdadeiras as ſuas revelações, e profecias; e que ſe retratava, por querer eſtar pelo que determinaõ as ſagradas Eſcrituras, os Decretos da Santa Sé Apoſtolica, e pelo que declaraſſe o Santo Officio, confeſſando, que por illuſaõ, e tentaçaõ do demonio, ou por ignorancia as tivera por verdadeiras; foy chamado à Meſa: E ſendo perguntado pela ſua retrataçaõ, para ſe averiguar ſe era feita com ſinceridade:

Reſpondeo, que aſſentava ſerem Catholicas as ſuas propoſições, das quaes ſe retratára, por lhe dizer o ſeu Letrado, que eſtavaõ julgadas, e reconhecidas por hereticas; o que ainda fazia no caſo em que iſto aſſim foſſe, ou em ſe lhe moſtrando que tinhaõ eſta qualidade; o que até entaõ ſe naõ havia feito:

conclu-

*Chriſto, ut de abſolutionibus a Beata Virgine impertitis dubitare Patres deſiſterent; cum ſe Chriſtus ipſe abſolverit, idque per poteſtatem non delegatam, ſed ordinariam, & Pontificia multo majorem.*

*Spectata igitur Rei pertinacia, ſpectata etiam verborum arrogantia; ( nam Phariſæorum more nil niſi virtutes & eruditiones de ſe prædicabat contra quod ex Chriſti Evangelio ſæpe fuerat inculcatum ) explorare pergunt Sacri Judices, an quæ diceret, ſui compos diceret? Cumque tum ex legitimorum teſtium judicio, tum ex reſponſionum tenore ſatis conſtitiſſet, integra Reum mente pollere, adverſus eum exhibuit Promotor Fidei libellum accuſatorium: qui quidem libellus admiſſus eſt,* ſi & in quantum, *eumque Reus eſt conteſtatus. Cumque nihil pro ſe allegaret, a defenſione fuit excluſus. Ceterum cum per Procuratorem ſuum ſignificaſſet Reus ſe jam non habere pro veris ſuas revelationes & prædictiones: imo vero eas abjicere eo quod vellet adhærere ſolis Scripturis divinis, Pontificiiſque Decretis & Sacræ Curiæ declarationibus: cumque præterea profeſſus eſſet per illuſionem & tentationem dæmonis, vel per ignorantiam factum eſſe, ut eas aliquando haberet pro veris: vocatus in judicium ut cum de illius ſententia, tum de ſinceritate conſtaret.*

*Reſpondit: judicio ſuo catholicas eſſe ſuas propoſitiones: ſed hanc ſe mutaſſe ſententiam, eo quod ex Advocato ſciviſſet hæreticas judicatas eſſe ac declaratas illas propoſitiones. Itaque paratum eſſe ad priſtinam ſententiam abjiciendam, ubi primum ſibi compertum eſſet doctrinas ſuas eſſe hæreticas, ſed id nondum ſibi eſſe compertum. Ex quo*

concluindo, que ao muito só devia ser julgado herege material, sem culpa sua; por quanto com penitencia, e oraçaõ fizera as diligencias, que Deos, e a sua Igreja mandaõ, para se conseguir a luz, que o mesmo Deos se obrigou a dar na Canonica de Santiago: *Siquis indiget sapientia, postulet a me, & dabo ei affluenter*; e que naõ tirara ainda o desengano de que eraõ falsas.

Nestes termos, ratificadas, e repetidas as testemunhas da Justiça, se lhe fez publicaçaõ de seus ditos na fórma de direito, e estylo do Santo Officio; a que naõ veyo com contraditas, e dellas foy lançado.

E para que o Reo se arrependesse, e merecesse ser recebido ao gremio, e uniaõ da Santa Madre Igreja, e naõ perdesse a sua alma, morrendo com os erros em que estava obstinado, e endurecido, e com os máos habitos que adquirio, dos quaes, e da sua malicia procediaõ as acções lascivas, e as torpezas, que com sigo mesmo praticava, como plenamente constou na Mesa do Santo Officio, pelas testemunhas que requeria se perguntassem para sua abonaçaõ, e justificaçaõ dos actos de virtude, que dizia exercitar: foy de novo mandado estar, e communicar com pessoas doutas, a cujas praticas, e conferencias se seguio pedir o mesmo Reo audiencia, e dizer que se retratava em obsequio ao Tribunal da Igreja, com a veneraçaõ, e respeito que sempre lhe tivera, lembrando-se das palavras com que Deos Senhor nosso recommendara o respeito aos Ministros da Sinagoga: *Super Cathedram Moysis sederunt Scribæ, & Pharisæi; .... quæcumque dixerint vobis, .... facite.*

Depois do que tornando o Reo a pedir audiencia, disse, que tinha feito diligencias com orações, e penitencias, e ainda com exorcismos para expellir de si as locuções, revelações, e visões com que Deos o favorecia, por se lhe dizer na Mesa do Santo Officio, que naõ eraõ procedidas de bom espirito, e

que

*quo colligebat Reus se, ut plurimum, non nisi pro materiali hæretico haberi debere; utpote qui nulla culpa sua erraſſet, imo Dei & Eccleſiæ præceptis obtemperans, per voluntarias afflictationes, & preces conatus fuerit ſupernam illam lucem obtinere quam Deus orantibus pollicetur per Jacobum Apoſtolum dicens*: Siquis indiget ſapientia poſtulet a me & dabo ei affluenter. *Non dum autem de Cœlo ſe didiciſſe falſas eſſe ſuas propoſitiones.*

*Quapropter teſtium inquiſitione denuo inſtituta & confirmata cum ex præſcripto juris, tum ex more Sacræ Curiæ publicata ſunt horum dicta: quibus Reus nihil oppoſuit, ac propterea a defenſione fuit excluſus.*

*Ut vero per pœnitentiam dignum ſe Reus efficeret Eccleſiaſtica reconciliatione, veteremque obſtinationem & vitioſos habitus exueret, ex quibus profecto oriebantur impudici illi actus, quos ſecum exercuiſſe plane conſtiterat Sacris Cenſoribus vel ex illorum teſtimonio, quos Reus ipſe virtutum, & innocentiæ ſuæ teſtes poſtularat: convenire illum rurſus jubentur docti viri. Quorum colloquiis & admonitionibus permotus Reus, ſignificavit, velle ſe cum Judice de rebus ſuis agere, priſtinaſque opiniones abjicere, idque in gratiam Eccleſiaſtici Tribunalis, cujus ſemper fuerat obſervantiſſimus; memor videlicet illorum verborum quibus venerationem Synagogæ Miniſtris debitam docuerat Chriſtus*: Super Cathedram Moyſis ſederunt Scribæ & Phariſæi, quæcumque dixerint vobis, facite.

*Conſtitutus poſtea in judicio dixit: operam ſe dediſſe per orationes & afflictationes, imo etiam per exorciſmos, ut abs ſe depelleret divinas locutiones, revelationes, & viſiones; eo quod in Sacra Curia audiſſet, eas a bono ſpiritu minime proficiſci: ſibi autem declaratum eſſe dæmonem a Deo fuiſſe fugandum, ſi illarum auctor eſſet ipſe dæmon.*

*Cum*

que ſe lhe havia declarado, que no caſo em que foſſem do demonio, o meſmo Deos o teria expellido com as ditas diligencias; mas como era Deos quem fallava, por iſſo meſmo continuava, e havia continuar, para que elle declarante, e os Miniſtros da Inquiſiçaõ aſſentaſſem, que naõ tinha commetido culpa alguma: no que elle com effeito aſſentava, naõ podendo darſe por convencido com os fundamentos dos Padres, e Theologos com quem fora mandado conferir; por quanto lhe tinhaõ dito, que era blasfemia dizer, que Noſſa Senhora o havia abſolvido; e elle declarante naõ devia eſtar pelo que lhe diziaõ os ditos Theologos a eſte reſpeito; porque ainda que os homens *in ſtatu præſentis providentiæ* ſejaõ Miniſtros ordinarios do Sacramento da Penitencia, e naõ foſſe feita a outra peſſoa ſemelhante graça, naõ ſe ſeguia que a elle declarante ſe naõ fizeſſe com providencia extraordinaria, por ſer Deos Senhor noſſo independente na repartiçaõ dos ſeus dons, e poder repartir com huns mais do que com outros; como havia ſuccedido com alguns Santos, que foraõ deſiguaes no merecimento: além do que conſtava das hiſtorias haverem os Anjos adminiſtrado o Sacramento da Euchariſtia em algumas occaſiões: e por iſto que naõ havia razaõ para ſe duvidar, ou abſolutamente negar, que Maria Santiſſima, e o meſmo Jeſu Chriſto o vieſſem a elle declarante abſolver, como lhe diſſeraõ os Padres Theologos, negando abſolutamente a verdade da ſua fiel narraçaõ.

E que os fundamentos com que provava ſer verdadeira a abſolviçaõ, eraõ a ſua profiſſaõ de Jeſuita, e de Miſſionario Apoſtolico: Ter paſſado os mares repetidas vezes, pelo intereſſe unicamente da gloria de Chriſto: Ter entrado em cinco Naçõeſ das mais barbaras que ha no mundo: Ter corrido evidente perigo de ſer morto, e comido: affirmando o Reo, que naõ havia mayor fundamento para ſe acreditarem

outros

*Cum vero Deus esset, qui sibi loqueretur, ea de causa sibi adhuc loqui ipsum & locuturum esse, ut tum ipse, tum Fidei Censores agnoscerent nihil a se esse peccatum. In ea se revera sententia permanere, eo quod nullam menti suæ vim inferrent rationes Patrum & Theologorum, quibuscum de rebus suis disceptare jussus esset. Nam quod illi docebant, blasphemiam esse dicere a Beata Virgine se absolutum, huic doctrinæ acquiescere se non debere. Quamvis enim* in statu præsentis providentiæ *ordinarii Ministri sint Sacramenti Pœnitentiæ soli homines, nullique alteri concessum fuerit simile privilegium; non exinde confici, sibi declaranti non fuisse concessum per providentiam extraordinariam. Nullius enim arbitrio subjacere Deum in dispensandis donis suis, qui illa pro libitu uni potius quam alteri possit concedere; qualem revera ipse se gessit erga Sanctos aliquos. Apostolos merito inæquales fuisse. Constare præterea ex historiis, Eucharistiæ Sacramenti Ministros fuisse aliquando Angelos. Nihil igitur causa esse dubitandi, aut negandi absolutum se esse a Beata Virgine, ejusque Filio; quod Patres Theologi negarant, fidem veræ narrationi suæ adjungere nolentes.*

*Esse autem veram absolutionem a se memoratam ex eo probare se, quod Jesuita esset, & Apostolicus Minister: quod maria toties trajecisset ob solam Christiani nominis gloriam propagandam: quod nationes quinque ex iis, quæ in terris habentur maxime barbaræ, adiisset: quod se illis periculis objectasset, ubi parum abfuerit, quin interficeretur & devoraretur. Affirmabat igitur Reus nullum fundamentum esse, ut aliis Dei servis potius quam jurato sibi fides*

outros ſervos de Deos, e naõ ſe dar credito á elle no que dizia, e confirmava com juramento, tendo tido mayores trabalhos no ſerviço do meſmo Deos, e mayor graduaçaõ na ſciencia, ſem que foſſe neceſſario recorrerſe a milagres: Com tudo porém declarava, que no Forte em que eſtivera prezo conhecera o eſtado da conſciencia de hum ſervente, a quem fizera huma admoeſtaçaõ paterna, depois da qual lhe revelára Deos Senhor noſſo, que o meſmo ſervente havia feito huma confiſſaõ valioſa, e por eſta cauſa lhe déra elle declarante hum abraço com alegria do bom eſtado da ſua alma, a que o via reduzido.

E ſendo dito ao Reo, que a ſua malicia, e a ſua ſoberba o tinhaõ reduzido ao eſtado de deſprezar todas as admoeſtações, e mais diligencias, que o Santo Officio tinha procurado para a ſua converſaõ; por quanto fazia de ſi hum tal conceito, que ſe julgava na ſciencia, e na virtude a todos ſuperior; com o que ſe hia cada vez mais indiſpondo para vencer ao demonio, que o procurava arruinar; devendo advertir, que para lhe aproveitarem as ditas diligencias, e conhecer a verdade que ſe lhe dizia, era preciſo fazerſe humilde, e com muita humildade pedir a Deos Senhor noſſo lhe abriſſe os olhos; pois lhe faziaõ ſaber, que brevemente havia ſer viſta, e julgada a ſua cauſa na Meſa do Santo Officio, ſegundo o ſeu merecimento, como elle Reo tinha requerido por muitas vezes, e que ſe entaõ tiveſſe deſpacho contrario ao que eſperava, a ſi meſmo tornaſſe a culpa, por ſe naõ querer ſujeitar ao que ſe lhe tinha dito em ordem á ſalvaçaõ da ſua alma: e depois de lhe ſerem referidas, e citadas as palavras de Jeſus Chriſto, e o que o meſmo Chriſto diſſe a reſpeito da oraçaõ do Fariſeo, e da oraçaõ do Publicano no cap. 18 de S. Lucas: Reſpondeo, que antes de ſe lhe fazer eſta admoeſtaçaõ, já elle declarante

*haberetur ; cum multo majora ipſe pro Chriſti gloria perpeſſus fuerit , multoque majori rerum cognitione excelleret ; ut nihil proinde neceſſe fuerit ad miracula provocare. Declarabat nihilominus quo tempore in maritima Arce clauſus teneretur , accidiſſe , ut ipſe cognoſceret quo in Deum animo eſſet ſervus quidam , quem ea de cauſa paterno affectu admoniiſſet ; poſtea vero a Deo ſe didiciſſe errata ſua apud Sacerdotem rite confeſſum eſſe ſervum illum : qui ſe ab eo ad meliorem frugem revocatum agnoſcens , hilari vultu monitorem deinde amplexatus fuerit.*

*Contra admonebant Sacri Miniſtri : per propriam improbitatem & arrogantiam effeciſſe Reum ut fruſtra eſſent omnes admonitiones , quibus Sacra Curia illius emmendationem procurabat. Qui tam magnifice de ſe ſentiebat , ut eruditione & ſanctimonia cunctis ſe anteponeret parum abeſſe quin a dæmone funditus vinceretur. Ut ipſe per agnitionem veritatis dæmoni ſuperior eſſet , debere ipſum ſubmiſſe ſe gerere , ſubmiſſeque rogare Deum ut ſibi mentis oculos aperiret. Eo deductam rem eſſe , ut brevi inſpicienda & decidenda ejus cauſa eſſet , idque pro meritis , prout ipſe perſæpe poſtularat. Quod ſi cauſa caderet Reus non alteri quam ſibi imputandam culpam fore ; utpote qui illorum monitis acquieſcere noluiſſet , qui de æterna ſalute procuranda ipſum toties admonuerant. Cum deinde in medium allata eſſent verba Chriſti Lucæ 18 quæ de oratione Phariſæi , & Publicani agunt : reſpondit eandem illam admonitionem multo ante ſe audiviſſe , illique adjuncta hæc verba :* Sed ego cum accepero tempus, has juſtitias judicabo. Myſterium eſt tua captivitas, myſterium eſt tua accuſatio, myſterium erit tua ſolutio. *Certiorem autem factum ſe a Deo eſſe , totum id ex divina permiſſione eveniſſe ad ſui contemptum , mortificationem , & cumulandum meritum.*

rante tinha ouvido eſtas formaes palavras accreſcentadas à dita admoeſtaçaõ: *Sed ego cum accepero tempus, has juſtitias judicalo. Myſterium eſt tua captivitas, myſterium eſt tua accuſatio, myſterium erit tua ſolutio*: e que o certificara Deos Senhor noſſo de haver permittido tudo iſto por altiſſimos fins do bem delle declarante, e para ſua humiliaçaõ, mortificaçaõ, e accumulamento de muitos merecimentos.

E naõ querendo o Reo depôr a ſua tenacidade, ſoberba, e fingimento com que adquirio a boa opiniaõ, ou fama de ſantidade, que pertendia conſervar, ainda depois de conhecidos os fundamentos, e falſa narraçaõ, ou embuſtes, ſobre que era eſtabelecida, por lhe parecer que ſe havia dar credito ao que dizia de ſi meſmo, e confirmava voluntariamente com os mais tremendos juramentos, chegando a proferir, ſem temor do caſtigo, que hum dos cravos da Imagem de Jeſus Chriſto ſe converteſſe em rayo, que o mataſſe, e o lançaſſe no Inferno; e que ſabia por ſer Theologo, e Meſtre na ſua Religiaõ, quando eraõ licitos os juramentos: ſe proceſſou ſua cauſa até final concluſaõ.

E ſendo viſto na Meſa do Santo Officio o Proceſſo do Reo, depois de ſer chamado, ouvido, e de novo admoeſtado, ſe aſſentou, que o meſmo Reo, pela prova da Juſtiça, e ſuas proprias declarações, eſtava convencido no crime de hereſia, e de fingir revelações, viſões, e locuções, e outros eſpeciaes favores de Deos, para ſer tido, e reputado por Santo: e como herege de noſſa Santa Fé Catholica, convicto, ficto, falſo, confitente, revogante, e profitente de varios erros hereticos, foy julgado, e pronunciado.

Depois do que tendo o Reo conhecido, que as demonſtrações feſtivas que ouvira, eraõ os ſinaes com que os fieis Vaſſallos Portuguezes davaõ moſtras do ſeu incomparavel contentamento, e alegria pelo beneficio

*Cum igitur abjicere nollet Reus ſuam obſtinationem, ſuperbiam, & ſimulationem, quibus partam ſanctitatis opinionem tueri conabatur, idque etiam poſt detectas falſitates & impoſturas, quibus veluti fundamentis innixa erat illa ſanctitatis opinio; ut qui ſibi perſuaſerat fore ut fides haberetur narrationibus ſuis quas voluntariis iiſque horrendis execrationibus confirmabat: (eo enim confidentia proceſſit, ut imperterritus pronuntiarit, ni vera eſſent dicta ſua, rogare ſe, ut in fulmen converſus unus ex clavis Chriſti Domini transfixum in Tartara præcipitaret:) cum etiam affirmare pergeret, ſe Theologum & Magiſtrum ſui Ordinis probe ſcire quænam jurajuranda eſſent licita; ad umbilicum perducta tandem eſt ejus cauſa.*

*Cum igitur in Sacra Curia litis Inſtrumentum diſcuſſum, Reuſque ipſe vocatus, auditus, & denuo admonitus eſſet; tum ex probationibus juris, tum ex declarationibus Rei ipſius plane conſtitit, ipſum convictum eſſe de hæreſi, deque ſimulatis revelationibus, viſionibus, & locutionibus divinis; eo ſcilicet fine, ut ab aliis pro ſancto haberetur. Quapropter ut hæreticus Catholicæ fidei convictus, fictus, falſus, confitens, revocans, & profitens variorum errorum hæreticorum judicatus & pronuntiatus eſt.*

*Poſt hæc cum agnoviſſet Reus feſtivos ſonitus a ſe olim auditos nihil aliud ſignificaſſe quam publicam lætitiam, qua Luſitani homines ſuſceptam Dei beneficio prolem Regiam celebrabant; facultatem conveniendi Judicis poſtulavit.*

neficio da maõ de Deos, que lembrando-ſe deſte Reino, tinha dado nova deſcendencia aos ſeus Auguſtiſſimos Monarcas, pedio audiencia: E continuando com os ſeus coſtumados fingimentos, ſe queixou outra vez de que na Meſa do Santo Officio ſe naõ déſſe credito às ſuas profecias, e revelações, tratando-o como herege, e embuſteiro, ſem ſe advertir, que os Santos que tiveraõ revelações verdadeiras foraõ em algumas occaſiões illuſos, como elle declarante, que confeſſava o tinha ſido quando declarou que ElRey Senhor noſſo era falecido. E por entender o meſmo Reo, que ainda fazia acreditar os ditos fingimentos, e as ſuas falſas profecias, e revelações, chegou entaõ a dizer, que ſe lhe havia revelado o feliz parto da Princeza noſſa Senhora, a quem o meſmo Deos concedera huma filha, para effeito de ſe conhecer, que os dous Sereniſſimos conjuges naõ tinhaõ impedimento para dar à Caſa Real deſte Reino a ſucceſſaõ varonil, que ſe dezejava. E que ſabia, por meyo da revelaçaõ, que haviaõ ainda ter filhos varões.

E para que o temor, e medo da ſeveridade, e do rigor da juſtiça podeſſe obrar no Reo o que naõ obraraõ as admoeſtações, a brandura, e as mais diligencias, com que o Santo Officio o procurou reduzir ao verdadeiro caminho da ſua ſalvaçaõ, ſe lhe deu noticia do aſſento, que em ſeu Proceſſo ſe havia tomado: E permanecendo em ſua obſtinaçaõ, e contumacia, ſem querer confeſſar, e reconhecer ſuas culpas, foy finalmente citado para ir ao Auto publico da Fé ouvir ſua ſentença, pela qual eſtava mandado relaxar à Juſtiça Secular. Neſtes termos, pedindo o Reo audiencia do cadafalſo, naõ diſſe couſa de novo, que fizeſſe alterar o aſſento, que ſe havia tomado.

O que tudo viſto, com o mais que dos autos conſta, e diſpoſiçaõ de direito em tal caſo, ſendo

*Ibi vero in priſtina ſimulatione perſtans iterum conqueſtus eſt Reus, quod fidem non haberent Sacri Cenſores prophetiis & revelationibus ſuis; imo vero ſe pro hæretico & impoſtore haberent. Quod inde profectum ajebat; quod non animadverterent ipſi Judices ſanctos quoque, veroſque prophetas illuſos interdum fuiſſe, qualem ſe ipſe profecto agnoſcebat in annutianda Regis morte. Quia vero intelligebat Reus, poſſe ſe adhuc fidem conciliare impoſturis falſiſque prædictionibus & revelationibus ſuis; eo procedere auſus eſt, ut affirmaret, ſibi a Deo revelatum eſſe fauſtum Mariæ Principis partum, cui Deus ſcilicet filiam conceſſiſſet; ut inde addiſcerent noſtri homines neutrum conjugem ad generandam virilem ſobolem impeditum eſſe. Scire autem ſe ex divina utique revelatione maſculini ſexus filios ab utroque alio tempore procreandos eſſe.*

*Ut igitur in Reo id efficeret formido metuſque ſupplicii, quod efficere non potuerant blandæ admonitiones, quibus Sacra Curia ipſum conata fuerat in veram ſalutis viam revocare; declaratum ipſi fuit quid de ſua cauſa conſtitutum eſſet. Cumque in ſua obſtinatione & pertinacia perſeveraret, nolletque profiteri & agnoſcere errata ſua; citatus demum eſt ut in publico Fidei theatro audiret ſententiam qua profano Magiſtratui tradi jubebatur. De eo Judices cum interpellaſſet Reus, nihil denuo pro ſe allegavit, quod eos de priori ſententia dimoveret.*

*Quibus omnibus inſpectis, Juriſque ſpectatis conſtitutionibus, cum pro cauſæ gravitate exquiſite diſcuſſa eſſent crimina*

examinada a qualidade das culpas do Reo, com a conſideraçaõ que pedia à gravidade da materia; e como elle naõ quiz deixar a ſua obſtinaçaõ, e ſe conſervou até agora na ſua cegueira, e impenitencia.

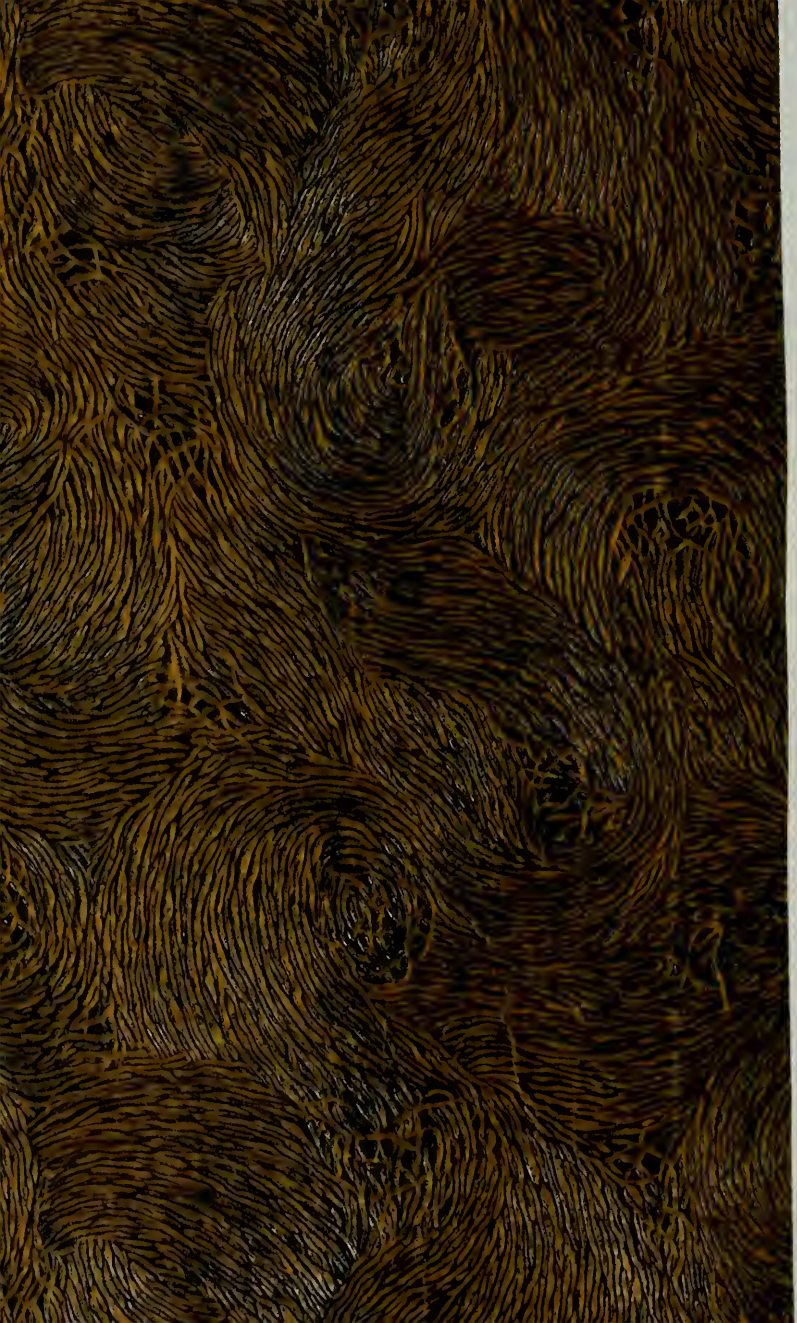
*Chriſti Jeſu nomine invocato*, declaraõ ao Reo o Padre Gabriel Malagrida por convicto no crime de Hereſia, por affirmar, ſeguir, eſcrever, e defender propoſições, e doutrinas oppoſtas aos verdadeiros dogmas, e doutrina, que nos propoem, e enſina a Santa Madre Igreja de Roma; e que foy, e he herege da noſſa Santa Fé Catholica, e como tal incorreo em ſentença de excommunhaõ mayor, e nas mais penas em Direito contra ſemelhantes eſtabelecidas; e como herege, e inventor de novos erros hereticos, convicto, ficto, falſo, confitente, revogante, pertinaz, e profitente dos meſmos erros: Mandaõ que ſeja depoſto, e actualmente degradado das ſuas ordens, ſegundo a diſpoſiçaõ, e fórma dos Sagrados Canones, e relaxado depois com mordaça, e carocha com rotolo de Hereſiarca, à Juſtiça Secular, a quem pedem com muita inſtancia ſe haja com elle Reo benigna, e piedoſamente, e naõ proceda a pena de morte, nem a effuſaõ de ſangue.

*Luiz Barata de Lima. Joaquim Janſen Moller. Jeronimo Rogado Carvalhal e Sylva. Luiz Pedro de Brito Caldeira.*

*crimina Rei, qui in priſtina obſtinatione, cæcitate, & duritie etiamnum perſeverat.*

Chriſti Jeſu nomine invocato, *declarant Reum ipſum Gabrielem Malagridam convictum de hæreſi, eo quod affirmarit, ſcripſerit, propugnarit, ſectatuſque fuerit propoſitiones ac doctrinas oppoſitas veris dogmatibus, veræque doctrinæ, quam nobis proponit & tradit Sancta Mater Eccleſia Romana. Declarant item ipſum fuiſſe & eſſe hæreticum Fidei noſtræ Catholicæ; atque ut talem incurriſſe in ſententiam excommunicationis majoris, in ceteraſque pœnas a jure ejuſmodi reis impoſitas. Ac ut hæreticum & inventorem novorum errorum hæreticorum, convictum, fictum, falſum, confitentem, revocantem, pertinacem, & profitentem novorum errorum hæreticorum; eum jubent deponi, & degradari a ſuis ordinibus ſecundum præſcriptas regulas Sanctorum Canonum, tradique profano Magiſtratui, ejuſque ori inſerto ligno blaſphemam linguam coerceri, tum probroſo diademate, appenſoque hæreſiarchæ titulo inſigniri. Orant tamen, ut erga Reum ipſum benignos ſe gerant, ita ut nec capitali ſupplicio multent, nec ſanguinis quidpiam effundatur.*

Aloyſius Barata Limanus. Joachimus Janſenius Mollerus. Hieronymus Rogatus Carvalallius Silvius. Aloyſius Petrus Britus Calderia.



BX 1730 I67

Inquisition. Portugal
Sentença da Inquisiça

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY